



700 WATT



17 LITER



6 LEISTUNGS-  
STUFEN

#### MIKROWELLE

- 700 Watt
- 17 l Garraum
- 6 Leistungsstufen
- inkl. Auftaufunktion
- 30 Min Timer
- akustisches Endsignal
- Glasdrehteller Ø 24,5 cm

#### MARKETINGTEXT

Kompakt, praktisch und leistungsstark: Mit 700 Watt und 6 Leistungsstufen ist diese Mikrowelle perfekt für schnelles Aufwärmen und Auftauen.

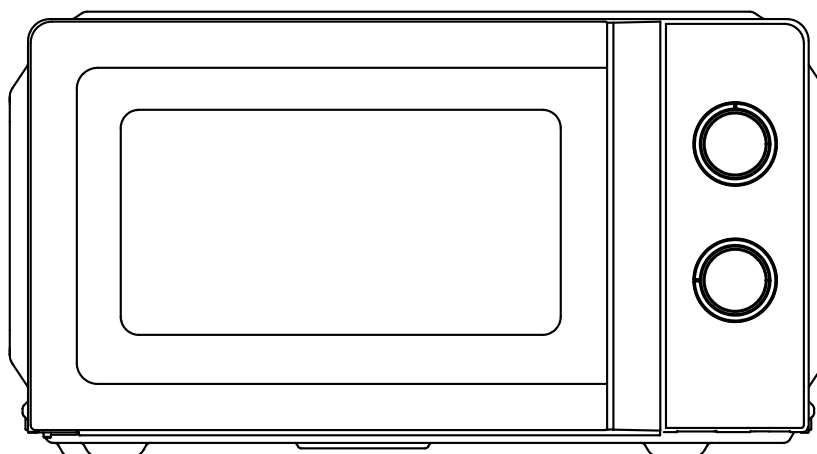
Der 17-Liter-Garraum bietet genug Platz für Teller und Schüsseln, während der Glasdrehteller für gleichmäßige Ergebnisse sorgt.

Ein Timer mit Endsignal macht die Bedienung besonders einfach – ideal für den Alltag in kleinen Haushalten.

| MODELL  | FARBE | ART.NR. | EAN             | MAßE (B/H/T in cm)                                        | GEWICHT                            | VE |
|---------|-------|---------|-----------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------|----|
| MW 21.1 | weiß  | 430025  | 9 004489 399250 | Gerät: 44,6 / 24,3 / 34 cm<br>Karton: 47,5 / 28,8 / 41 cm | Netto: 9,62 kg<br>Brutto: 10,71 kg | 1  |

*Tippfehler, Design- und technische Änderungen vorbehalten*

|            |                                                           |           |
|------------|-----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>DE</b>  | <b>BEDIENUNGSANLEITUNG &amp; SICHERHEITSHINWEISE</b>      | <b>2</b>  |
| <b>EN</b>  | <b>SAFETY INSTRUCTIONS &amp; INSTRUCTION MANUAL</b>       | <b>15</b> |
| <b>CZ</b>  | <b>NÁVOD K OBSLUZE &amp; BEZPEČNOSTNÍ POKYNY</b>          | <b>26</b> |
| <b>HR</b>  | <b>PRIRUČNIK ZA RAD &amp; SIGURNOSNE UPUTE</b>            | <b>37</b> |
| <b>HU</b>  | <b>HASZNÁLATI UTASÍTÁS &amp; BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK</b>    | <b>48</b> |
| <b>IT</b>  | <b>ISTRUZIONI PER L'USO &amp; ISTRUZIONI DI SICUREZZA</b> | <b>59</b> |
| <b>SLO</b> | <b>NAVODILA ZA UPORABO &amp; VARNOSTNA NAVODILA</b>       | <b>72</b> |



|     |                                                                                                                                    |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE  | Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch gut auf.       |
| EN  | Read the operating instructions carefully before using the appliance and keep them in a safe place for future reference.           |
| CZ  | Před uvedením do provozu si pečlivě přečtete návod k obsluze a uschovejte jej na bezpečném místě pro pozdější použití.             |
| HR  | Prije uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu i sačuvajte ih za kasniju uporabu.                                              |
| HU  | Üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, és későbbi használatra biztonságos helyen őrizze meg.           |
| IT  | Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e conservarle in un luogo sicuro per un uso successivo. |
| SLO | Pred zagonom natančno preberite navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu za poznejšo uporabo.                           |



## DE BEDIENUNGSANLEITUNG & SICHERHEITSHINWEISE

---

### Sicherheitshinweise

- Das Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht von **Kindern** durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Kinder unter 8 Jahre sind vom Gerät und von der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Beschädigungen. Sollte das Gerät oder das Netzkabel Beschädigungen aufweisen, nehmen Sie es nicht in Betrieb, sondern wenden Sie sich umgehend an Ihr Fachgeschäft.
- Es wird nicht empfohlen, dieses Gerät mit Verlängerungskabeln oder Mehrfachsteckdosen zu verwenden. Sollte es dennoch unumgänglich sein, achten Sie immer darauf, dass das verwendete Kabel ein 3-adriges, geerdetes Kabel ist, das den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen entspricht und die notwendigen Prüfzeichen aufweist.
- Lange Kabel können zur Stolperfalle und zur Gefahr für Kinder werden, daher sollten sie vermieden werden.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird, da es ansonsten zu einem Kurzschluss kommen könnte.
  - Quetschen Sie das Netzkabel nicht und stellen Sie keine anderen Gegenstände darauf.
  - Ziehen Sie nicht zu stark am Kabel.
  - Biegen Sie das Kabel nicht zu stark und machen Sie keine Knoten hinein.
  - Schneiden Sie das Kabel nicht ab.
  - Ziehen Sie niemals am Stromkabel, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen wollen, sondern fassen Sie immer den Stecker.

- Sollte das Netzkabel beschädigt sein, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden. Lassen Sie das Kabel in einer autorisierten Fachwerkstätte austauschen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht von der Arbeitsfläche hinunter hängen.
- Fassen Sie das Gerät oder das Stromkabel nie mit nassen oder feuchten Händen an.
- Fassen Sie die Spitzen des Steckers nicht an, wenn Sie das Gerät ausstecken.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker,
  - wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden,
  - bevor Sie das Gerät reinigen und/oder verstauen,
  - und vor allem, wenn Sie eine Fehlfunktion oder Störung wahrnehmen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Badezimmer oder in anderen Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder neben Spülbecken.
-  **Stromschlaggefahr:** Tauchen Sie das Gerät sowie das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Innere des Gerätes eindringt (Lüftungsschlitze).
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen ausgelegt. Verwenden Sie es nicht im Freien.
- Blockieren Sie die Belüftungsschlitze nicht.
- Platzieren Sie das Gerät und das Netzkabel nicht neben heißen Oberflächen wie z.B. Herdplatten.
- Stellen Sie das Gerät immer auf ebene, stabile Oberflächen. Stellen Sie das Gerät nie auf oder in die Nähe von weiche/n, leicht entflammbare/n Unterlagen, wie z. B. Teppiche oder Vorhänge.
- Stellen Sie keine Gegenstände, keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter (Blumenvasen) oder brennende Kerzen auf das Gerät.
- Stellen Sie das Gerät immer so ab, dass es außerhalb der Reichweite von Kindern ist, vor allem, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Verwenden Sie ausschließlich Zubehör, wie in der Anleitung empfohlen und beschrieben.
- Das Gerät darf nicht mit externen, ferngesteuerten Zeitschaltuhren betrieben werden.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fallen aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes ist aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt.

- Öffnen Sie das Gehäuse des Gerätes nicht, im Inneren befinden sich keine Bedienelemente.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus, bei Schäden bringen Sie es zur Reparatur zu einer autorisierten Fachwerkstätte.
-  **Verbrennungsgefahr!**  
Das Gerät wird an berührbaren Oberflächen heiß und an den Entlüftungsöffnungen kann heißer Dampf austreten.
- Verpackungsmaterialien wie Plastiktüten oder Styroporteile sind für Kinder gefährlich. Halten Sie diese Teile daher von Kindern fern.
- Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Betrieb bestimmt sondern ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt, in Kaffeeküchen von Büros oder Werkstätten sowie in Appartement-Häusern, Frühstückspensionen, Motels oder Bed & Breakfast Einrichtungen.
- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, sich mit den Sicherheitshinweisen und Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung kann zu Beschädigungen am Gerät und/oder an Personen führen.
- Ein eventueller Garantieanspruch erlischt bei Nichtbeachtung der in der Anleitung beschriebenen Punkte.

## Wichtige Benutzerhinweise

### **Funktion von Mikrowellen:**

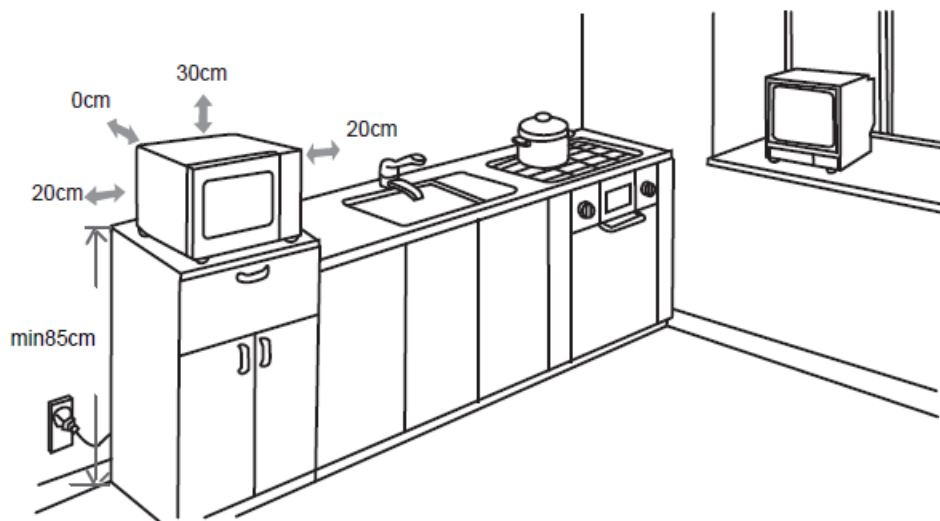
Im Gerät werden elektromagnetische Wellen erzeugt, die die in den Speisen enthaltenen Moleküle, hauptsächlich Wassermoleküle, zu starken Schwingungen anregen. Aufgrund dieser Schwingungen entsteht Wärme. Lebensmittel mit einem hohen Flüssigkeitsgehalt erwärmen sich daher schneller als relativ trockene Lebensmittel. Die Erwärmung entsteht besonders schonend direkt im Lebensmittel. Das Geschirr wird nur indirekt von der Speise mit erwärmt.

-  Nehmen Sie das Gerät niemals ohne Inhalt in Betrieb. Dadurch könnte es zu Beschädigungen am Gerät kommen.
- Bei Erwärmung von Getränken mit Mikrowelle kann es zu einem verzögerten Eintreten des Siedepunktes kommen. Die üblicher Weise auftretenden Dampfblasen treten nicht auf, obwohl der Siedepunkt schon erreicht ist. Daher ist beim Hantieren mit dem Behälter, z.B. bei der Entnahme aus dem Gerät, besondere Vorsicht geboten.  
Dieser Siedeverzug kann vermindert werden, wenn ein temperaturbeständiger Glasstab während des Erwärmens in die Flüssigkeit gegeben wird.
- Versuchen Sie nicht, Lebensmittel in der Mikrowelle zu frittieren, heißes Öl könnte die Mikrowelle beschädigen und es könnte zu Verbrennungen kommen.

- Rohe Eier mit Schale oder ganze, hart gekochten Eiern dürfen nicht in Mikrowellengeräten erwärmt werden, da sie platzen können, selbst nachdem die Erwärmung durch Mikrowellen beendet ist.
- Achtung: Flüssigkeiten oder andere Speisen dürfen nicht in verschlossenen Behältern erwärmt werden, da sie leicht platzen können.
- Der Inhalt von Babyfläschchen und Gläsern mit Kindernahrung muss geschüttelt oder umgerührt werden, damit eine gleichmäßige Temperaturverteilung entsteht. Anschließend muss die Temperatur vor dem Verzehr überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden!
- Beim Erwärmen oder Kochen von Speisen in brennbaren Materialien, wie Kunststoff oder Papierbehälter, besteht die Gefahr, dass dieses Material sich entzündet. Ebenso können Speisen austrocknen und sich entzünden, wenn eine zu lange Einschaltzeit gewählt wurde. Fette oder Öle können sich ebenfalls entzünden. Daher muss das eingeschaltete Gerät laufend überwacht werden. Brennbare Flüssigkeiten, z.B. konzentrierter Alkohol, dürfen nicht erwärmt werden.
- Wenn Rauch festgestellt wird, ist die Tür geschlossen zu halten, um eventuell auftretende Flammen zu ersticken. Das Gerät sofort ausschalten und den Netzstecker ziehen.
- Benutzen Sie bei der Entnahme der Speisen aus dem Garraum geeignete Topflappen. Das Geschirr wird auch im Mikrowellenbetrieb heiß, da die heiße Speise das Geschirr erwärmt.
- Speisethermometer sind nicht für den Mikrowellenbetrieb geeignet, außer sie werden ausdrücklich dafür empfohlen.
- Kochen Sie Lebensmittel nicht zu lange, dadurch trocknen Sie aus oder können sich im Extremfall entzünden.
- Verwenden Sie das Mikrowellengerät nicht zum Lagern von Lebensmitteln oder anderen Gegenständen.
- Das Mikrowellengerät ist ausschließlich zum Auftauen, Erwärmen und Garen von Lebensmitteln vorgesehen.
-  Verwenden Sie das Gerät keinesfalls zum Wärmen von Kleidungsstücken, Wärmepads, Schwämme, Wärmeflaschen, etc, - **ENTZÜNDUNGSGEFAHR!**
- Wird das Gerät falsch bedient oder zweckentfremdet verwendet, kann keine Haftung für evtl. auftretende direkte oder indirekte Schäden übernommen werden.

## Aufstellen des Gerätes

- Stellen Sie das Mikrowellengerät nur auf eine ausreichend stabile, ebene und hitzebeständige Fläche und schützen Sie es vor hohen Temperaturen und Feuchtigkeit.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entflammaren Gegenständen (z. B. Vorhänge) auf.
- Das Gerät darf nicht unmittelbar über einem Kochfeld oder einem anderen hitzeerzeugenden Gerät aufgestellt werden. Dadurch könnte das Mikrowellengerät beschädigt werden.
- Es muss eine ausreichende Luftzirkulation gewährleistet sein. Daher dürfen keine Gegenstände auf das Gerät gelegt werden und zu den Wänden müssen folgende Abstände eingehalten werden:



- Die Aufstellfüße des Gerätes dürfen nicht entfernt werden.
  - Das Gerät darf nicht in einen Schrank eingebaut werden. Die Montage des Gerätes direkt unter einer Platte oder einem Schrank ist nicht erlaubt.
  - Stellen Sie das Gerät auf eine Arbeitsfläche, die mindestens 85 cm über dem Boden ist.
  - Die Rückseite des Gerätes sollte gegen eine Wand gewandt sein.
- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker leicht zugänglich ist, damit im Notfall der Netzstecker leicht gezogen werden kann.
-  Achtung: Die Oberfläche des Gerätes könnte während des Betriebs heiß werden – **VERBRENNUNGSGEFAHR!**

### Interferenzen mit Radio- und Fernsehgeräten:

Der Betrieb des Mikrowellengerätes kann Interferenzen mit Radio-, Fernsehempfängern oder ähnlichen Geräten verursachen. Um diese zu vermeiden

- reinigen Sie den Türrahmen um sicherzustellen, dass die Tür gut abdichtet.
- richten Sie die Empfangsantenne des Radio- oder Fernsehgerätes neu aus.
- stellen Sie die Mikrowelle an einem anderen, weiter entfernten Ort auf.
- schließen Sie die Mikrowelle an einen anderen Stromkreis, als an den des Radio-/ Fernsehempfängers an.

## Netzanschluss:

---

- Dieses Gerät ist mit einem Erdungskabel und mit einem Erdungsnetzstecker ausgestattet.
- Das Gerät darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte, geerdete Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden. Die Erdung reduziert die Gefahr eines elektrischen Schlages im Falle eines Kurzschlusses.
- Die Steckdose sollte frei zugänglich sein, damit der Netzstecker im Notfall sofort gezogen werden kann.
- Sollten Kabel und/oder Stecker beschädigt sein, darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung entsprechen. Das Gerät entspricht den Richtlinien, die für die CE-Kennzeichnung verbindlich sind.

## Beachten Sie:

- Das Gerät ist mit einem kurzen Netzkabel ausgestattet, um ein Verwickeln mit oder ein Stolpern über das Kabel zu vermeiden.
- Es wird nicht empfohlen, dieses Gerät mit Verlängerungskabeln oder Mehrfachsteckdosen zu verwenden. Sollte es dennoch unumgänglich sein, achten Sie immer darauf, dass das verwendete Kabel ein 3-adriges, geerdetes Kabel ist, das den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen entspricht und die notwendigen Prüfzeichen aufweist.
- Lange Kabel können zu Stolperfallen und zur Gefahr für Kinder werden, daher sollten sie vermieden werden.

## Verwendungszweck:

---

Das Gerät ist für das Aufwärmen und Kochen von Lebensmitteln und/oder Getränken gebaut. Anwendung für andere Zwecke ist nicht erlaubt, da dadurch Gefahren für das Gerät und die Umgebung auftreten könnten. Im Falle einer zweckentfremdeten Verwendung erlischt ein eventueller Garantieanspruch.

## Vor der Inbetriebnahme

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und alle Einlagen aus dem Gerät. Das Verpackungsmaterial ist recycelbar.
- Überprüfen Sie das Gerät und die Anschlussleitung nach dem Auspacken und vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Die Tür, inkl. Sichtfenster und Türverriegelungen, dürfen nicht verbogen oder beschädigt sein, damit keine Mikrowellenstrahlung austreten kann. Dies gilt auch für das gesamte Gehäuse und die Garraumwände.  
Im Falle einer Beschädigung darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden, bevor es von einem Fachmann repariert worden ist.
- Entfernen Sie **nicht** die aufgeklebte Schutzfolie der Türinnenseite.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Drehring und Glasteller.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät bei geöffneter Gerätetür in Betrieb zu nehmen. Mikrowellenstrahlung könnte austreten.
- Blockieren Sie die Gerätetür niemals mit Gegenständen und achten Sie darauf, dass die Türdichtung nicht beschädigt oder mit Speiseresten verunreinigt ist.
- Ist die Türdichtung beschädigt, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.

## Grundsätzliche Informationen zum Kochen mit Mikrowellen

- Verteilen Sie das Kochgut sorgfältig auf der Unterlage. Achten Sie darauf, dass die dicksten, größten Stücke außen liegen.
- Kontrollieren Sie die Zubereitungszeit sorgfältig. Stellen Sie den Zeitregler zuerst auf die kürzest angegebene Garzeit ein und verlängern Sie die Zeitspanne, wenn nötig. Zu lange gekochte Speisen führen zu Rauchbildung oder sogar zu Brandgefahr.
- Bedecken Sie die Speisen während der Zubereitung. Abdeckungen verhindern, dass der Inhalt heraus spritzt und sorgen dafür, dass das Kochgut gleichmäßig gegart wird.
- Durchstechen Sie vor dem Kochen die Schale von Kartoffeln, Äpfeln, ganzen weichen Früchten, Kastanien und Gemüse.
- Drehen Sie das Kochgut während der Zubereitung um, um die Garung zu beschleunigen. Große Stücke wie Braten etc. müssen mindestens einmal umgedreht werden.
- Verteilen Sie Speisen wie Fleischbällchen während der Zubereitung neu im Behälter (legen Sie z.B. die unteren Stücke nach oben und die inneren nach außen), damit alle Stücke gleichmäßig gegart werden.
- Wenn Sie Lebensmittel in Plastik- oder Papierverpackung erwärmen, sollten diese beobachtet werden, da die Möglichkeit der Selbstentzündung besteht.
- Entfernen Sie metallische Teile oder Metallgriffe von Papier-/Plastikverpackungen, bevor Sie diese in das Mikrowellengerät geben.

### Geeignetes Geschirr verwenden:

- Die folgende Tabelle hilft Ihnen bei der Auswahl des richtigen Geschirrs:

| <b>Geschirr</b>                    | <b>geeignet</b> |
|------------------------------------|-----------------|
| Hitzebeständiges Glas              | ja              |
| Nicht hitzebeständiges Glas        | nein            |
| Hitzebeständige Keramik            | ja              |
| Mikrowellengeeignetes Kochgeschirr | ja              |
| Küchenpapier *)                    | ja              |
| Metalluntersatz                    | nein            |
| Metallgitter                       | nein            |
| Folien und Behälter aus Aluminium  | nein            |

\*) Verwenden Sie kein Recycling-Papier, da sich darin kleine metallische Rückstände befinden könnten.

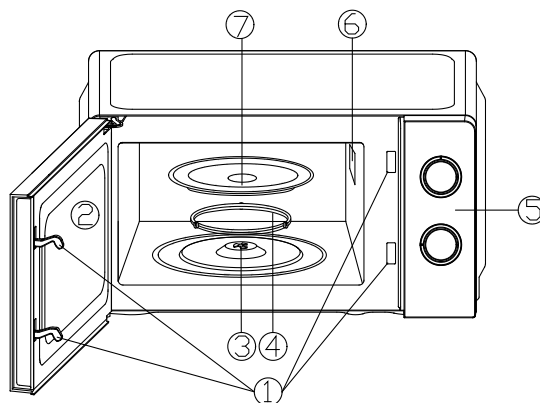
- Legen Sie die Lebensmittel zum Garen nicht direkt auf den Glasdrehteller, sondern benutzen Sie geeignetes Geschirr. Das Geschirr darf nicht über den Drehteller hinausragen.
- Mikrowellen werden von metallischen Flächen reflektiert und können somit das Gargut nicht erreichen. Es kann außerdem zur Funkenbildung kommen, wenn sich Metall im Garraum befindet und das Gerät könnte hierdurch Schaden nehmen.
- Bestecke oder Metallbehälter dürfen daher nicht im Mikrowellengerät verwendet werden. Einige Verpackungen enthalten, z.B. unter einer Papierschicht, Alu-Folie oder Drähte und sind daher ebenfalls ungeeignet. Geschirr darf kein Metalldekor enthalten, z.B. Goldrand oder metallhaltige Farben. Ungeeignet ist auch Bleikristall. Im Geschirr, z.B. in den Griffen, dürfen sich keine geschlossenen Hohlräume befinden. Poröses Geschirr kann eventuell beim Spülen

Wasser aufnehmen und ist daher nicht geeignet. Geschirr aus dem Kunststoff Melamin nimmt Energie auf und ist ungeeignet.

## Gerätebeschreibung

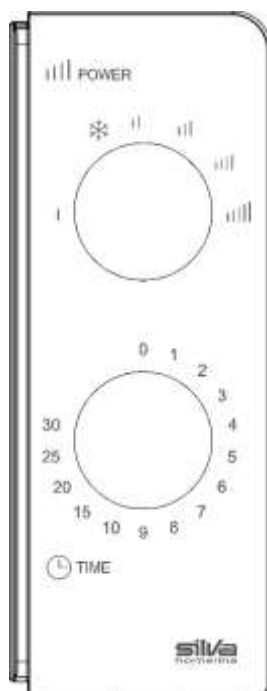
### Teilebeschreibung:

- 1 Sicherheitsverriegelung
- 2 Tür mit Sichtfenster
- 3 Aufliegehalterung für Drehteller
- 4 Drehring
- 5 Bedienfeld
- 6 Abdeckung Mikrowellen (NIEMALS entfernen!)
- 7 Glasdrehteller



### Regler / Leistungsstufen:

Am Bedienfeld befinden sich 2 Regler, mit welchen alle Funktionen eingestellt werden:



#### POWER

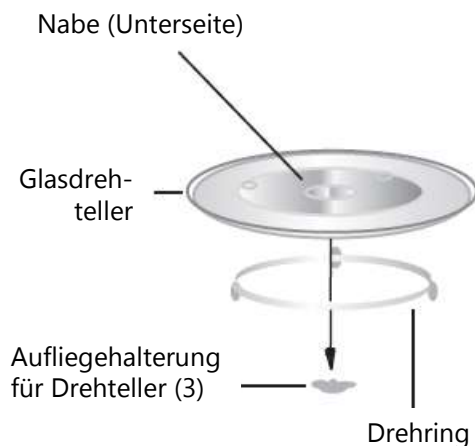
Mit diesem Regler wählen Sie die gewünschte Kochleistung aus:

| Leistungsstufe | Leistung |             |
|----------------|----------|-------------|
|                | in %     | ca. in Watt |
| I              | 20       | 140         |
| II             | 42       | 290         |
| III            | 52       | 360         |
| IV             | 73       | 510         |
| V              | 88       | 615         |
| VI             | 100      | 700         |

#### TIME

Hier stellen Sie die gewünschte Kochzeit ein: 0 – 30 Minuten

## Drehteller:



- Der Glasdrehteller darf niemals verkehrt eingesetzt werden. Der Glasdrehteller darf nicht blockiert werden und muss immer uneingeschränkt gängig sein.
- Das Gerät darf niemals ohne Drehteller und Drehring verwendet werden.
- Das Kochgeschirr muss immer auf den Glasdrehteller gestellt werden und darf nicht über dessen Rand hinausragen.
- Sollten Drehteller oder Drehring kaputt gehen, kontaktieren Sie die unter „Garantie“ angeführte Adresse.

## Bedienung

Sobald Sie das Gerät mit dem Stromnetz verbunden haben, ist es betriebsbereit.



Nehmen Sie das Gerät niemals ohne Inhalt in Betrieb!  
Das Gerät könnte dadurch beschädigt werden.

## Kochen / Aufwärmen:

1. Öffnen Sie die Gerätetür durch Ziehen am Griff.
2. Stellen Sie die Speisen in geeignetem Geschirr auf den Glasdrehteller und schließen Sie die Mikrowellentüre sorgfältig.
3. Wählen Sie mit dem oberen Regler „POWER“ aus den 6 Leistungsstufen die gewünschte aus.

| Leistungsstufe | Leistung |             | Verwendung                                         |
|----------------|----------|-------------|----------------------------------------------------|
|                | in %     | ca. in Watt |                                                    |
| I              | 20       | 140         | Eiscreme auftauen;                                 |
| II             | 42       | 290         | Auftaustufe;                                       |
| III            | 52       | 360         | Butter erweichen, Suppen dünsten                   |
| IV             | 73       | 510         | Fisch, Eintopf;                                    |
| V              | 88       | 615         | Reis, Fisch, Hühnchen, Faschiertes;                |
| VI             | 100      | 700         | Aufwärmen, Milch, Wasser kochen, Gemüse, Getränke; |

4. Drehen Sie den Zeit-Regler „TIME“ im Uhrzeigersinn und wählen Sie die gewünschte Kochzeit aus (1 – 30 Minuten). Sobald Sie den Regler drehen, beginnt der Kochvorgang und die Innenbeleuchtung geht an.
5. Wenn die eingestellte Kochzeit abgelaufen ist, ertönt ein akustisches Endsignal („Ding“) und das Gerät schaltet sich aus (Innenbeleuchtung geht aus).
6. Wollen Sie den Kochvorgang beenden, bevor die eingestellte Zeit abgelaufen ist, drehen Sie den Zeitregler auf Pos. „0“.
7. Öffnen Sie die Tür und entnehmen Sie die Speisen.

**Beachten Sie:**

- Ist die Gerätetür nicht richtig geschlossen, wird der Kochvorgang nicht gestartet.
- Die Innenbeleuchtung leuchtet nur während des Kochvorgangs auf.
- Wollen Sie weniger als 2 Minuten Kochzeit einstellen, so drehen Sie den Zeitregler zunächst auf mehr als 3 Minuten und drehen Sie dann auf die gewünschte Kochzeit zurück.
- Wird die Tür während des Koch-/Auftauvorgangs vor Ablauf der eingestellten Zeit geöffnet, wird der Koch-/Auftauvorgang automatisch gestoppt und nach dem Schließen der Gerätetür wieder fortgesetzt.
- Wenn Sie Lebensmittel in Plastik- oder Papierverpackung erwärmen, sollten diese beobachtet werden, da die Möglichkeit der Selbstentzündung besteht.
- Entfernen Sie metallische Teile oder Metallgriffe von Papier-/Plastikverpackungen, bevor Sie diese in das Mikrowellengerät geben.
- Stellen Sie den Zeitregler immer auf Position „0“ zurück, wenn Sie die Speisen vor Ablauf der eingestellten Kochzeit aus dem Mikrowellenherd nehmen.
- Generell sollte der Zeitregler immer auf Pos. „0“ gedreht werden, wenn Sie das Gerät nicht in Betrieb haben. Ansonsten könnte es zu Störungen (Magnetron) kommen.

## Funktionsstörungen

Falls Funktionsstörungen auftreten, sollten Sie zunächst folgende Punkte überprüfen.

- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker korrekt eingesteckt wurde. Falls nicht, ziehen Sie den Netzstecker, warten Sie ca. 10 Sekunden und stecken Sie den Stecker neuerlich an.
- Überprüfen Sie die Sicherung in Ihrem Sicherungskasten.
- Überprüfen Sie, ob die Gerätetür richtig geschlossen und eingerastet ist und entfernen Sie ggf. blockierende Rückstände zwischen Gerätetür und Gehäuse.
- Ist die Innenbeleuchtung defekt, bringen Sie das Gerät in eine Fachwerkstatt, um das Leuchtmittel zu ersetzen.



Falls Reparaturen aufgrund von Schäden bzw. Funktionsstörungen notwendig werden, wenden Sie sich an eine autorisierte Fachwerkstatt. Die rückwärtige Abdeckung des Gerätes sowie andere Teile dürfen nur von einer Service-Fachkraft abgenommen werden.

**STROMSCHLAGEFAHR!**

## Reinigung

Um einen langen Geräte-Lebenszyklus zu erzielen ist es notwendig, das Gerät sauber zu halten. Reinigen Sie das Gerät daher regelmäßig und entfernen Sie mögliche Lebensmittelmrückstände nach jeder Verwendung aus dem Garraum. Sollten das Gerät nicht sauber gehalten werden, kann es zu schweren Beschädigungen kommen, was die Lebensdauer des Gerätes erheblich reduzieren und eventuell sogar zu gefährlichen Situationen führen kann.

- Schalten Sie vor jeder Reinigung das Gerät aus, lassen Sie es ausreichend abkühlen und ziehen Sie den Netzstecker.
-  Das Gerät, das Netzkabel und der Netzstecker dürfen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Es darf kein Wasser in die Lüftungsöffnungen innen oder außen am Gerät eindringen – **STROMSCHLAGEFAHR!**
- Verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger.

- Reinigen Sie den Garraum nach jedem Gebrauch. Türinnenseite und Türrahmen müssen stets sauber gehalten werden. Bei Verunreinigungen könnte Mikrowellenstrahlung nach außen dringen.
- Das Drehteller, der Drehring sowie die Lauffläche unter dem Glasdrehteller müssen stets sauber sein.
- Zur Reinigung des gesamten Gerätes eignet sich ein nur leicht angefeuchtetes, weiches Tuch mit etwas Spülmittel. Anschließend mit einem weichen Tuch trockenreiben.
- Unangenehmer Geruch im Gerät kann entfernen werden, wenn Sie eine Tasse mit Zitronensaft für ca. 5 Minuten erwärmen. Wischen Sie den ausgetretenen Dampf mit einem weichen Tuch trocken.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen, aggressiven, ätzenden, alkohol- oder benzinhaltigen, leicht entflammbaren Reinigungsmittel und vermeiden Sie sehr heißes Wasser.
- Verwenden Sie keine Backofenreinigungssprays.

## Technische Daten

|                             |                    |
|-----------------------------|--------------------|
| Kapazität/Innenraum:        | 17 Liter           |
| Betriebsspannung:           | 230V / 50 Hz       |
| Maximale Leistungsaufnahme: | 1.100 W            |
| Leistung Mikrowelle:        | 700 W              |
| Betriebsfrequenz:           | 2.450 MHz          |
| Abmessungen (B x H x T):    |                    |
| Glasdrehteller:             | Ø 24,5 cm          |
| Garraum (ohne Drehteller):  | 301 x 202 x 311 mm |
| Gerät:                      | 446 x 243 x 340 mm |
| Gerätengewicht:             | ca. 9,4 kg         |



\*Tippfehler, Design- und technische Änderungen vorbehalten;

Im Aus-Zustand hat das Gerät eine Leistungsaufnahme von 0,08 Watt.

## Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

## Gewährleistung / Garantie

Neben der gesetzlichen Gewährleistung gewähren wir auf dieses Gerät 24 Monate Garantie, gerechnet ab Ausstellungsdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines. Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage der Rechnung bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und/oder Austausch der defekten Teile, bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert. Voraussetzung für eine derartige Garantieleistung ist, dass das Gerät sachgemäß behandelt und gepflegt wurde. Über unsere Garantieleistungen hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Die Garantie schließt im berechtigten Fall nur die Reparatur des Gerätes ein. Weitergehende Ansprüche sowie eine Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen bzw. bei Schäden, die auf Stoß, fehlerhafte Bedienung, Einwirkung von Feuchtigkeit oder durch andere äußere Einwirkungen oder auch auf Eingriff nicht autorisierter Dritter zurückzuführen sind. Im Garantiefall ist das Gerät mit Rechnung oder Lieferschein, bei Ihrem Fachhändler zu reklamieren.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**

**Karolingerstraße 1**

**A-5020 Salzburg**

[office@silva-schneider.at](mailto:office@silva-schneider.at)

### **Gewährleistung:**

---

Die Gewährleistung ist ausdrücklich im Gesetz festgelegt und betrifft nur Mängel, die zum Zeitpunkt der Übergabe der Waren bestanden haben. Der Anspruch richtet sich immer gegen den Vertragspartner (Händler), der die Behebung des Mangels kostenlos (für den Konsumenten) durchführen beziehungsweise veranlassen muss.

### **Garantie:**

---

Die Garantie ist eine freiwillige, vertragliche Zusage des Herstellers (Generalimporteurs), für die es weder inhaltliche noch formale Mindestanforderungen gibt. Viele Garantien umfassen aber nur einen Teil der Kosten, die bei Mängelbehebung entstehen, dafür gelten sie aber in der Regel für alle Mängel, die innerhalb einer bestimmten Frist auftreten.

### Safety instructions

---

- The appliance can be used by **children** aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed on how to use the appliance safely and understand the resulting hazards.
- Children must not play with the device.
- Cleaning and **user maintenance** shall not be carried out by children - **unless** they are older than 8 years and are supervised.
- Children under 8 years of age must be kept away from the device and the connecting cable.
- After unpacking, check the device for damage. If the device or the power cable is damaged, do not use it and contact your specialist dealer immediately.
- It is not recommended to use this appliance with extension cables or multiple sockets. If this is unavoidable, always ensure that the cable used is a 3-core, earthed cable that complies with the prescribed safety - regulations and has the necessary test marks.
- Long cables can become a tripping hazard and a danger for children, so they should be avoided.
- Be careful not to damage the power cord, otherwise a short circuit may occur.
  - Do not crush the power cord or place other objects on it.
  - Do not pull on the cable too hard.
  - Do not bend the cable too much or tie knots in it.
  - Do not cut the cable.
  - When unplugging the appliance, never pull on the power cord; always grasp the plug.
- If the power cable is damaged, the device must not be operated. Have the cable replaced by an authorized specialist workshop.
- Do not let the power cord hang down from the work surface.
- Never touch the device or the power cord with wet or damp hands.
- Do not touch the tips of the plug when unplugging the device.
- Always unplug the power cord
  - If you do not use the device for a longer period of time,

- before cleaning and/or storing the device,
- and especially if you notice any malfunction or disturbance.
- Do not use the device in the bathroom or other rooms with high humidity or next to sinks.
-  **Risk of electric shock:** Never immerse the device or the power cable in water or other liquids and ensure that no liquid penetrates into the interior of the device (ventilation slots).
- This device is designed for indoor use only. Do not use it outdoors.
- Do not block the ventilation slots.
- Do not place the device and the power cord next to hot surfaces such as stovetops.
- Always place the device on flat, stable surfaces. Never place the device on or near soft, easily flammable surfaces such as carpets or curtains.
- Do not place any objects, containers filled with liquids (flower vases) or burning candles on the device.
- Always place the appliance out of the reach of children, especially when the appliance is in use.
- Only use accessories as recommended and described in the instructions.
- The device must not be operated with external, remote-controlled timers.
- Handle the product with care. It may be damaged by impacts, blows or falls from even a small height.
- Modifying or altering the product is not permitted for safety reasons.
- Do not open the housing of the device; there are no controls inside.
- Never carry out repairs yourself; if there is any damage, take it to an authorized workshop for repair.
-  **Danger of burns!** The appliance becomes hot on touchable surfaces and hot steam may escape from the ventilation openings.
- Packaging materials such as plastic bags or polystyrene parts are dangerous for children. Therefore, keep these parts away from children.
- The device is not intended for commercial use but exclusively for use in the home, in coffee kitchens in offices or workshops as well as in apartment buildings, bed and breakfasts, motels or bed & breakfast establishments .

- This manual is intended to familiarize you with the safety instructions and functions of this device. Please keep this manual in a safe place for future reference.
- Only use the device for the functions described in this manual. Any other use may result in damage to the device and/or injury to persons.
- Any warranty claim will be void if the points described in the instructions are not observed.

## Important user information

### Function of microwaves:

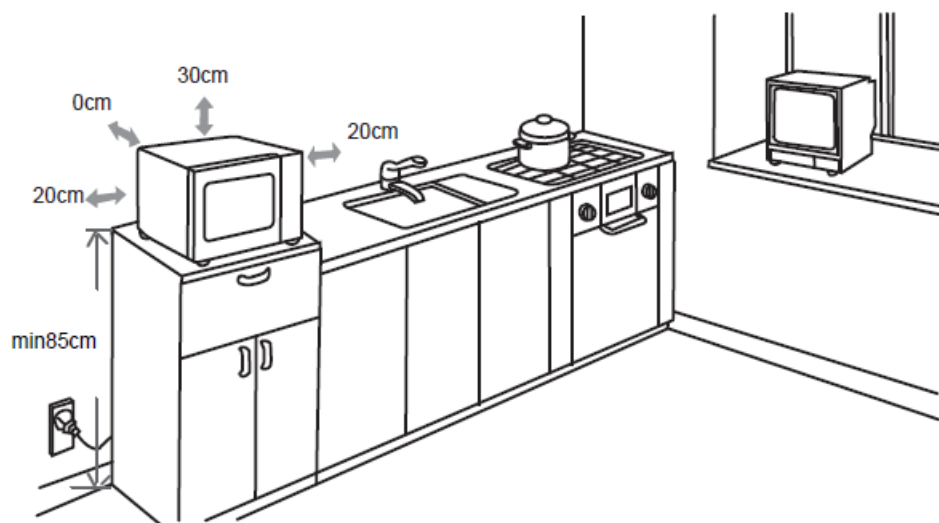
The device generates electromagnetic waves that cause the molecules in the food, mainly water molecules, to vibrate strongly. These vibrations generate heat. Food with a high liquid content therefore heats up more quickly than relatively dry food. The heating is achieved particularly gently directly in the food. The dishes are only heated indirectly by the food.

-  Never operate the device without contents. This could cause damage to the device.
- When heating drinks in a microwave, the boiling point may be delayed. The steam bubbles that usually appear do not appear, even though the boiling point has already been reached. Therefore, special care must be taken when handling the container, e.g. when removing it from the device.  
This boiling delay can be reduced by placing a temperature-resistant glass rod in the liquid during heating.
- Do not attempt to fry food in the microwave, hot oil could damage the microwave and cause burns.
- Raw eggs with shells or whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens as they may burst even after microwave heating has finished.
- Caution: Liquids or other foods must not be heated in sealed containers as they can easily burst.
- The contents of baby bottles and jars of baby food must be shaken or stirred to ensure an even temperature distribution. The temperature must then be checked before consumption to avoid burns!
- When heating or cooking food in flammable materials such as plastic or paper containers, there is a risk that the material will catch fire. Food can also dry out and catch fire if the appliance is left on for too long. Fats or oils can also catch fire. The appliance must therefore be monitored continuously when it is switched on. Flammable liquids, eg concentrated alcohol, must not be heated.
- If smoke is detected, keep the door closed to extinguish any flames. Immediately switch off the appliance and unplug it.
- Use suitable potholders when removing food from the cooking compartment. The dishes will also get hot when using the microwave, as the hot food will heat up the dishes.
- Food thermometers are not suitable for microwave use unless they are specifically recommended for this purpose.
- Do not cook food for too long, as this will cause it to dry out or, in extreme cases, catch fire.
- Do not use the microwave oven to store food or other items.
- The microwave oven is intended exclusively for defrosting, heating and cooking food.

-  Never use the device to warm clothing, heat pads, sponges, hot water bottles, etc. - **RISK OF IGNITION!**
- If the device is operated incorrectly or used for purposes other than those intended, no liability can be accepted for any direct or indirect damage that may occur.

## Setting up the device

- Only place the microwave on a sufficiently stable, level and heat-resistant surface and protect it from high temperatures and moisture.
- Do not place the device near flammable objects (e.g. curtains).
- The appliance must not be placed directly above a hob or other heat-generating appliance. This could damage the microwave oven.
- Adequate air circulation must be ensured. Therefore, no objects may be placed on the device and the following distances from the walls must be maintained:



- The feet of the device must not be removed.
  - The device must not be installed in a cabinet. Installation of the device directly under a panel or cabinet is not permitted.
  - Place the appliance on a work surface that is at least 85 cm above the floor.
  - The back of the device should face a wall.
- Make sure that the power plug is easily accessible so that the power plug can be easily pulled out in an emergency.

-  Caution: The surface of the device may become hot during operation – **RISK OF BURNS!**

### **Interference with radio and television sets:**

The operation of the microwave oven may cause interference with radio, television receivers or similar devices. To avoid this

- Clean the door frame to ensure the door seals well.
- Reorient the receiving antenna of the radio or television.
- place the microwave in another, more distant location.
- Connect the microwave into an outlet on a circuit different from that to which the radio/television receiver is connected.

### Power connection:

---

- This appliance is equipped with a grounding cord and a grounding mains plug.
- The device may only be connected to a correctly installed, earthed socket. Earthing reduces the risk of electric shock in the event of a short circuit.
- The socket should be freely accessible so that the power plug can be pulled out immediately in an emergency.
- If the cable and/or plug are damaged, the device must not be used.
- The mains voltage must correspond to the voltage indicated on the rating plate of the device. The device complies with the directives that are binding for the CE marking.

### Please note:

- The device is equipped with a short power cord to avoid tangling or tripping over the cord.
- It is not recommended to use this appliance with extension cords or multiple sockets. If this is unavoidable, always ensure that the cord used is a 3-core, earthed cord that complies with the prescribed safety regulations and has the necessary approval marks.
- Long cables can become tripping hazards and pose a danger to children, so they should be avoided.

### Purpose of use:

---

The device is designed for heating and cooking food and/or drinks. Use for other purposes is not permitted as this could pose a risk to the device and the environment. In the event of improper use, any warranty claim will be void.

### Before commissioning

---

- Remove all packaging material and inserts from the device. The packaging material is recyclable.
- After unpacking and before each use, check the appliance and the connecting cable for damage. The door, including the viewing window and door locks, must not be bent or damaged to prevent microwave radiation from escaping. This also applies to the entire housing and the cooking chamber walls.  
If the appliance is damaged, it must not be used until it has been repaired by a specialist.
- **not** remove the protective film stuck to the inside of the door.
- Do not use the device without the rotating ring and glass plate.
- Never attempt to operate the appliance with the door open. Microwave radiation could escape.
- Never block the appliance door with objects and make sure that the door seal is not damaged or contaminated with food residue.
- If the door seal is damaged, the appliance must not be operated.

## Basic information about cooking with microwaves

- Carefully distribute the food on the surface, making sure that the thickest, largest pieces are on the outside.
- Check the cooking time carefully. First set the timer to the shortest cooking time indicated and extend the time if necessary. Food cooked for too long will produce smoke or even pose a fire hazard.
- Cover the food during preparation. Covers prevent the contents from splashing out and ensure that the food is cooked evenly.
- Before cooking, pierce the skin of potatoes, apples, whole soft fruits, chestnuts and vegetables.
- Turn the food during preparation to speed up cooking. Large pieces such as roasts etc. must be turned at least once.
- Rearrange foods such as meatballs in the container during cooking (e.g. place the bottom pieces on top and the inner pieces on the outside) so that all pieces are cooked evenly.
- When heating food in plastic or paper packaging, it should be monitored as there is a risk of spontaneous combustion.
- Remove any metal parts or metal handles from paper/plastic packaging before placing it in the microwave.

### Use suitable dishes:

- The following table will help you choose the right dishes:

| Dishes                         | suitable |
|--------------------------------|----------|
| Heat-resistant glass           | Yes      |
| Non-heat-resistant glass       | no       |
| Heat-resistant ceramic         | Yes      |
| Microwave safe cookware        | Yes      |
| Kitchen paper *)               | Yes      |
| Metal base                     | no       |
| Metal grille                   | no       |
| Aluminium foils and containers | no       |

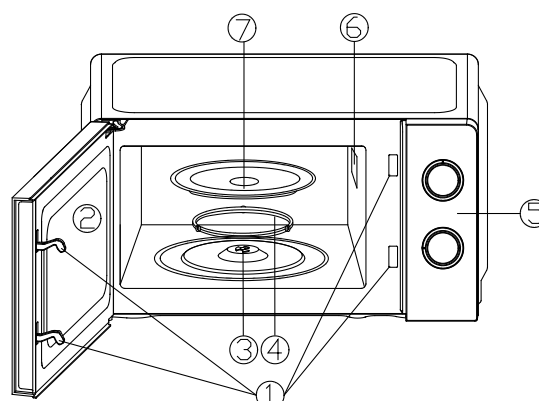
\*) Do not use recycled paper as it may contain small metallic residues.

- Do not place food directly on the glass turntable for cooking, but use suitable dishes. The dishes must not protrude beyond the turntable.
- Microwaves are reflected by metal surfaces and therefore cannot reach the food being cooked. Sparks can also form if there is metal in the cooking chamber and this could damage the appliance.
- Cutlery or metal containers must therefore not be used in the microwave. Some packaging contains, for example, aluminum foil or wires under a layer of paper and is therefore also unsuitable. Crockery must not have any metal decorations, e.g. gold rims or metallic colors. Lead crystal is also unsuitable. Crockery must not have any closed cavities, e.g. in the handles. Porous crockery may absorb water when washed and is therefore unsuitable. Crockery made of the plastic melamine absorbs energy and is unsuitable.

## Device description

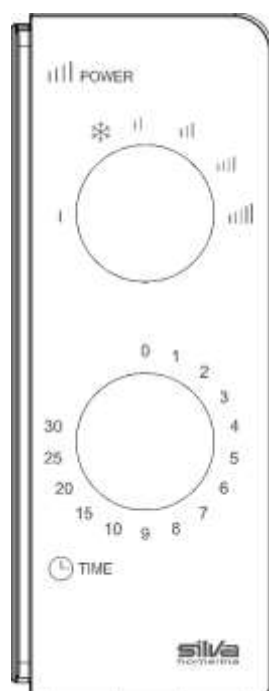
### Part description:

- 1 Safety lock
- 2 Door with viewing window
- 3 Support bracket for turntable
- 4 Rotating ring
- 5 Control panel
- 6 Cover microwave (NEVER remove!)
- 7 Glass turntable



### Controller / power levels:

There are 2 controls on the control panel with which all functions can be adjusted:



#### POWER

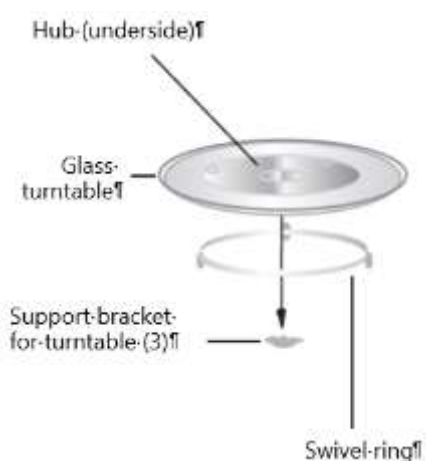
Use this control to select the desired cooking power:

| Performance level | Performance |                  |
|-------------------|-------------|------------------|
|                   | %           | approx. in watts |
| I                 | 20          | 140              |
| II                | 42          | 290              |
| III               | 52          | 360              |
| IV                | 73          | 510              |
| V                 | 88          | 615              |
| VI                | 100         | 700              |

#### TIME

Here you set the desired cooking time: 0 – 30 minutes

### Turntable:



- The glass turntable must never be inserted upside down. The glass turntable must not be blocked and must always be able to move freely.
- The device must never be used without the turntable and rotating ring.
- **The cookware must always be placed on the glass turntable** and must not protrude over its edge.
- If the turntable or rotating ring breaks, contact the address listed under "Warranty".

## Operation

Once you have connected the device to the power supply, it is ready for use.



Never operate the device without contents!  
This could damage the device.

### Cooking / warming up:

1. Open the appliance door by pulling the handle.
2. Place the food in suitable dishes on the glass turntable and close the microwave door carefully.
3. Use the upper "POWER" control to select the desired power level from the 6 available.

| Performance level                                                                   | Performance |                  | use                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------|------------------------------------------------------|
|                                                                                     | %           | approx. in watts |                                                      |
|    | 20          | 140              | Defrost ice cream;                                   |
|    | 42          | 290              | defrosting stage;                                    |
|    | 52          | 360              | Soften butter, simmer soups                          |
|   | 73          | 510              | fish, stew;                                          |
|  | 88          | 615              | Rice, fish, chicken, minced meat;                    |
|  | 100         | 700              | Warming up, milk, boiling water, vegetables, drinks; |

4. Turn the "TIME" control clockwise and select the desired cooking time (1 – 30 minutes). As soon as you turn the control, the cooking process begins and the interior light comes on.
5. When the set cooking time has elapsed, an acoustic end signal ("ding") sounds and the device switches off (interior lighting goes out).
6. If you want to stop the cooking process before the set time has elapsed, turn the time control to position "0".
7. Open the door and remove the food.

#### Please note:

- If the appliance door is not closed properly, the cooking process will not start.
- The interior lighting only lights up during the cooking process.
- If you want to set a cooking time of less than 2 minutes, first turn the time control to more than 3 minutes and then turn it back to the desired cooking time.
- If the door is opened during the cooking/defrosting process before the set time has elapsed, the cooking/defrosting process will stop automatically and continue after the appliance door is closed.
- When heating food in plastic or paper packaging, it should be monitored as there is a risk of spontaneous combustion.
- Remove any metal parts or metal handles from paper/plastic packaging before placing it in the microwave.
- reset the timer to position "0" if you remove the food from the microwave oven before the set cooking time has elapsed.

- In general, the timer should always be turned to position "0" when the device is not in use. Otherwise, malfunctions (magnetron) could occur.

## Dysfunctions

If malfunctions occur, you should first check the following points.

- Make sure that the power cord is properly plugged in. If not, unplug the power cord, wait about 10 seconds and plug it back in.
- Check the fuse in your fuse box.
- Check that the appliance door is properly closed and locked and remove any blocking residues between the appliance door and the housing.
- If the interior lighting is defective, take the device to a specialist workshop to have the bulb replaced.



If repairs are necessary due to damage or malfunctions, contact an authorized specialist workshop. The rear cover of the device and other parts may only be removed by a service technician. **RISK OF ELECTRIC SHOCK!**

## cleaning

To ensure a long appliance life cycle, it is necessary to keep the appliance clean. Therefore, clean the appliance regularly and remove any food residue from the cooking chamber after each use. If the appliance is not kept clean, serious damage can occur, which can significantly reduce the appliance's lifespan and possibly even lead to dangerous situations.

- Before cleaning, switch off the device, allow it to cool down sufficiently and unplug it.
-  The device, the power cable and the power plug must never be immersed in water or other liquids. No water must penetrate the ventilation openings inside or outside the device - **RISK OF ELECTRIC SHOCK!**
- Do not use a steam cleaner for cleaning.
- Clean the cooking compartment after each use. The inside of the door and the door frame must always be kept clean. If they are dirty, microwave radiation could escape.
- The turntable, the rotating ring and the running surface under the glass turntable must always be clean.
- To clean the entire device, use a slightly damp, soft cloth with a little washing-up liquid. Then wipe dry with a soft cloth.
- Unpleasant smells in the device can be removed by heating a cup of lemon juice for about 5 minutes. Wipe the released steam dry with a soft cloth.
- Do not use any harsh, aggressive, caustic, alcohol- or petrol-based, or highly flammable cleaning agents for cleaning and avoid very hot water.
- Do not use oven cleaning sprays.

## Technical data

|                                      |                    |
|--------------------------------------|--------------------|
| Capacity/Interior:                   | 17 liters          |
| Operating voltage:                   | 230V / 50 Hz       |
| Maximum power consumption:           | 1,100 W            |
| Microwave power:                     | 7 00 W             |
| Operating frequency:                 | 2,450 MHz          |
| Dimensions (W x H x D):              |                    |
| Glass turntable:                     | Ø 24.5 cm          |
| Cooking chamber (without turntable): | 301 x 202 x 311 mm |
| Device :                             | 446 x 243 x 340 mm |
| Device weight:                       | approx. 9.4 kg     |



\*Typing errors, design and technical changes reserved;

When off, the device has a power consumption of 0.08 watts.

## Notes on environmental protection



At the end of its working life, this product must not be disposed of with normal household waste. Instead, it must be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. This is indicated by the symbol on the product, in the instructions for use or on the packaging.

The materials are recyclable according to their labeling. By reusing, recycling or other forms of recycling old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

Please ask your local authority for the responsible disposal facility.

## Warranty / Guarantee

In addition to the statutory warranty, we grant a 24-month warranty on this device, calculated from the date of issue of the invoice or delivery bill. Within this warranty period, all manufacturing and/or material defects will be repaired and/or replaced free of charge, or (at our discretion) exchanged for an item of equal value and in perfect condition, on presentation of the invoice or delivery bill. The prerequisite for such a guarantee is that the appliance has been handled and maintained properly. Claims beyond our warranty services are excluded. In justified cases, the guarantee only covers the repair of the appliance. Further claims and liability for any consequential damage are excluded. No guarantee can be given for parts that are subject to natural wear and tear or for damage caused by impact, incorrect operation, exposure to moisture or other external influences or by intervention by unauthorized third parties. In the event of a warranty claim, the appliance must be returned to your specialist dealer together with the invoice or delivery bill.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**  
**Karolingerstraße 1**  
**A-5020 Salzburg**  
[office@silva-schneider.at](mailto:office@silva-schneider.at)

### **Warranty:**

The warranty is expressly stipulated by law and only applies to defects that existed at the time the goods were handed over. The claim is always directed against the contractual partner (dealer), who must remedy the defect free of charge (for the consumer) or arrange for it to be remedied.

### **Guarantee:**

The guarantee is a voluntary, contractual promise by the manufacturer (general importer) for which there are no minimum requirements in terms of content or form. However, many warranties only cover part of the costs incurred in remedying defects, but they usually apply to all defects that occur within a certain period.

### Bezpečnostní pokyny

- Zařízení mohou používat **děti** ve věku 8 let a starší, jakož i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopit z toho vyplývající nebezpečí.
- Děti si se zařízením nesmí hrát.
- Čištění a **uživatelskou údržbu** nesmějí provádět děti , **pokud** nejsou starší 8 let a pod dozorem.
- Děti do 8 let se musí držet mimo dosah zařízení a propojovacího kabelu.
- Po vybalení zkontrolujte, zda není zařízení poškozeno. Pokud je přístroj nebo napájecí kabel poškozen, nepoužívejte jej, ale ihned kontaktujte specializovanou prodejnu.
- Nedoporučuje se používat toto zařízení s prodlužovacími kabely nebo rozdvojkami. Pokud je to však nevyhnutelné, vždy se ujistěte, že použitý kabel je 3žilový, uzemněný kabel, který odpovídá předepsaným bezpečnostním předpisům a má potřebné zkušební značky.
- Dlouhé kabely mohou představovat nebezpečí zakopnutí a nebezpečí pro děti, proto je třeba se jim vyhnout.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodili napájecí kabel, jinak by mohlo dojít ke zkratu.
  - Nedrťte napájecí kabel ani na něj nepokládejte jiné předměty.
  - Netahejte za kabel příliš silně.
  - Kabel příliš neohýbejte ani na něm neuvazujte uzly.
  - Kabel nepřerézávejte.
  - Nikdy netahejte za napájecí kabel, když chcete vytáhnout zástrčku ze zásuvky, vždy držte zástrčku.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, zařízení se nesmí používat. Kabel nechte vyměnit v autorizovaném odborném servisu.
- Nenechávejte napájecí kabel viset z pracovní plochy.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení ani napájecího kabelu mokřýma nebo vlhkýma rukama.
- Při odpojování zařízení se nedotýkejte špiček zástrčky.
- Vždy vytáhněte síťovou zástrčku
  - pokud zařízení delší dobu nepoužíváte,

- před čištěním a/nebo skladováním zařízení,
- a zvláště pokud zaznamenáte poruchu nebo poruchu.
- Nepoužívejte zařízení v koupelně nebo jiných místnostech s vysokou vlhkostí nebo v blízkosti umyvadel.
-  **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:**  
Nikdy neponořujte přístroj ani napájecí kabel do vody nebo jiných kapalin a zajistěte, aby žádná kapalina nepronikla dovnitř přístroje (větrací štěrby).
- Toto zařízení je určeno pouze pro vnitřní použití. Nepoužívejte jej venku.
- Neblokujte ventilační otvory.
- Neumísťujte zařízení a napájecí kabel do blízkosti horkých povrchů, jako jsou varné desky.
- Zařízení vždy umísťte na rovné, stabilní povrchy. Nikdy nepokládejte zařízení na měkké, snadno hořlavé povrchy nebo do jejich blízkosti, jako jsou: B. Koberce nebo závěsy.
- Na zařízení nepokládejte předměty, nádoby naplněné tekutinou (vázy s květinami) nebo hořící svíčky.
- Zařízení vždy umísťte tak, aby bylo mimo dosah dětí, zvláště když je zařízení v provozu.
- Používejte pouze příslušenství doporučené a popsané v návodu.
- Zařízení nesmí být provozováno s externími, dálkově ovládanými časovači.
- S výrobkem zacházejte opatrně. Může se poškodit otřesy, údery nebo pády i z malé výšky.
- Úpravy nebo změny produktu nejsou z bezpečnostních důvodů povoleny.
- Neotevírejte kryt zařízení, uvnitř nejsou žádné ovládací prvky.
- Nikdy neprovádějte opravy sami, pokud dojde k poškození, nechte jej opravit v autorizovaném odborném servisu.
-  **Nebezpečí popálení!**  
Zařízení se na dotykových plochách zahřívá a z ventilačních otvorů může unikat horká pára.
- Obalové materiály, jako jsou plastové sáčky nebo kousky polystyrenu, jsou pro děti nebezpečné. Uchovávejte proto tyto části mimo dosah dětí.
- , ale výhradně pro použití v domácnosti, v kávových kuchyních v kancelářích nebo dílnách , jakož i v bytových domech, penzionech, motelech nebo penzionech .

- Účelem tohoto návodu k obsluze je seznámit se s bezpečnostními pokyny a funkcemi tohoto zařízení. Uchovejte prosím tyto pokyny na bezpečném místě, abyste k nim měli kdykoli přístup.
- Používejte zařízení pouze pro funkce popsané v tomto návodu. Jakékoli jiné použití může vést k poškození zařízení a/nebo osob.
- Jakýkoli nárok na záruku bude neplatný, pokud nebudou dodrženy body popsané v pokynech.

## Důležité informace pro uživatele

### Funkce mikrovln:

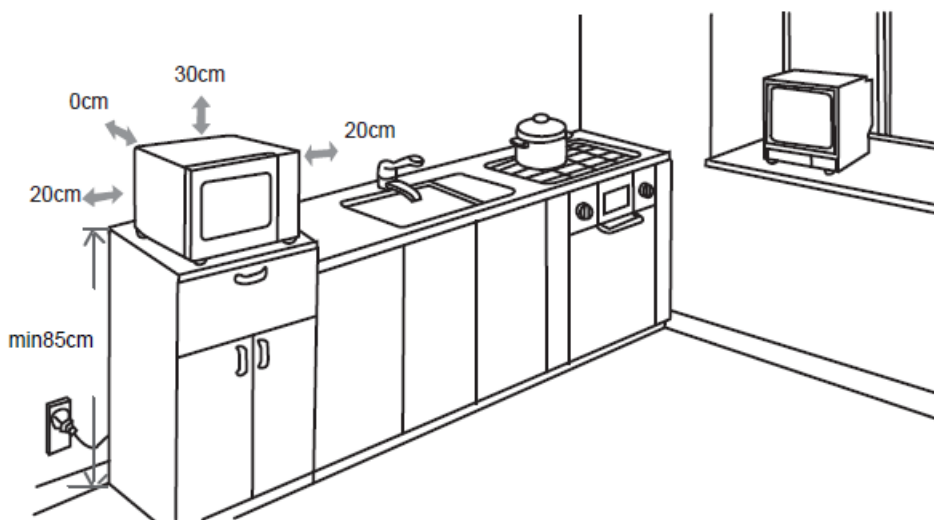
Zařízení generuje elektromagnetické vlny, které stimulují molekuly obsažené v potravině, zejména molekuly vody, k silné vibraci. Díky těmto vibracím vzniká teplo. Potraviny s vysokým obsahem tekutin se proto ohřívají rychleji než relativně suché potraviny. Ohřev probíhá obzvláště šetrně přímo v potravinách. Nádobí se ohřívá pouze nepřímým jídlem.

-  Nikdy nepoužívejte zařízení bez obsahu. Mohlo by dojít k poškození zařízení.
- Při ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může být bod varu zpožděn. Bubliny páry, které se obvykle vyskytují, se neobjeví, i když již bylo dosaženo bodu varu. Proto je nutná zvláštní opatrnost při manipulaci s nádobou, např. při vyjímání z přístroje. Toto zpoždění varu lze snížit, pokud se do kapaliny během zahřívání vloží teplotně odolná skleněná tyčinka.
- Nepokoušejte se smažit jídlo v mikrovlnné troubě, horký olej by mohl mikrovlnku poškodit a mohlo by dojít k popálení.
- Syrová vejce se skořápkou nebo celá vejce natvrdo by se neměla ohřívát v mikrovlnných troubách, protože mohou prasknout i po dokončení mikrovlnného ohřevu.
- Upozornění: Tekutiny nebo jiné potraviny se nesmí ohřívát v uzavřených nádobách, protože mohou snadno prasknout.
- Obsah kojeneckých lahví a sklenic s dětskou výživou je nutné protřepat nebo promíchat, aby bylo zajištěno rovnoměrné rozložení teploty. Před konzumací je pak nutné zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení!
- Při ohřívání nebo vaření potravin v hořlavých materiálech, jako jsou plastové nebo papírové nádoby, existuje riziko, že se tento materiál vznítí. Potraviny mohou také vyschnout a vznítit, pokud je doba zapnutí příliš dlouhá. Tuhy nebo oleje se také mohou vznítit. Zapnuté zařízení je proto nutné neustále sledovat. Hořlavé kapaliny, jako je koncentrovaný alkohol, se nesmí zahřívát.
- Pokud zjistíte kouř, nechte dvířka zavřená, abyste udusili případné plameny. Okamžitě vypněte zařízení a vytáhněte síťovou zástrčku.
- Při vyjímání potravin z varné komory používejte vhodné držáky hrnců. Nádobí se také zahřívá v mikrovlnném režimu, protože horké jídlo ohřívá nádobí.
- Potravinařské teploměry nejsou vhodné pro provoz v mikrovlnné troubě, pokud nejsou výslovně doporučeny pro použití.
- Nevařte jídlo příliš dlouho, mohlo by dojít k jeho vysušení nebo v extrémním případě k vznícení.
- Mikrovlnnou troubu nepoužívejte k ukládání potravin nebo jiných předmětů.
- Mikrovlnná trouba je určena výhradně k rozmrazování, ohřívání a vaření potravin.

-  Nikdy nepoužívejte přístroj k zahřívání oděvů, nahřívacích podložek, houbiček, lahví s horkou vodou atd. - **NEBEZPEČÍ Vznícení!**
- Pokud je zařízení používáno nesprávně nebo je používáno k jiným účelům, než ke kterému je určeno, nelze přijmout žádnou odpovědnost za jakékoli přímé nebo nepřímé škody, které mohou nastat.

## Nastavení zařízení

- Mikrovlnnou troubu umístěte pouze na dostatečně stabilní, rovný a žáruvzdorný povrch a chraňte ji před vysokými teplotami a vlhkostí.
- Neumísťujte zařízení do blízkosti vysoce hořlavých předmětů (např.
- Zařízení nesmí být umístěno přímo nad varnou deskou nebo jiným zařízením generujícím teplo. Mohlo by dojít k poškození mikrovlnné trouby.
- Musí být zaručena dostatečná cirkulace vzduchu. Na zařízení proto nesmí být pokládány žádné předměty a musí být dodrženy následující vzdálenosti od stěn:



- Nožičky přístroje se nesmí sundávat.
- Zařízení nesmí být instalováno ve skříni. Montáž zařízení přímo pod panel nebo skříň není povolena.
- Umístěte zařízení na pracovní plochu, která je minimálně 85 cm nad podlahou.
- Zadní strana zařízení by měla směřovat ke stěně.  
Ujistěte se, že je napájecí zástrčka snadno přístupná, aby ji bylo možné v případě nouze snadno odpojit.
-  Pozor: Povrch přístroje se může během provozu zahřát - **NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ!**

## Rušení rádiových a televizních zařízení:

Provoz mikrovlnné trouby může způsobit rušení rádiových, televizních přijímačů nebo podobných zařízení. Abychom se těmto vyhnuli

- očistěte rám dveří, aby bylo zajištěno dobré těsnění dveří.
- Znovu nastavte přijímací anténu rádia nebo televize.
- přesuňte mikrovlnnou troubu na jiné, vzdálenější místo.
- Připojte mikrovlnnou troubu k jinému okruhu, než je obvod rádiového/televizního přijímače.

### **Síťové připojení:**

---

- Toto zařízení je vybaveno zemnicím kabelem a zemnicí zástrčkou.
- Zařízení smí být připojeno pouze do řádně instalované uzemněné zásuvky. Uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem v případě zkratu.
- Zásuvka by měla být volně přístupná, aby bylo možné v případě nouze okamžitě vytáhnout zástrčku.
- Pokud je kabel a/nebo zástrčka poškozená, zařízení se nesmí používat.
- Síťové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na typovém štítku zařízení. Zařízení splňuje směrnice, které jsou povinné pro označení CE.

### **Poznámka:**

- Zařízení je vybaveno krátkým napájecím kabelem, aby se zabránilo zamotání nebo zakopnutí o kabel.
- Nedoporučuje se používat toto zařízení s prodlužovacími kabely nebo rozdvojkami. Pokud je to však nevyhnutelné, vždy se ujistěte, že použitý kabel je 3žilový, uzemněný kabel, který odpovídá předepsaným bezpečnostním předpisům a má potřebné zkušební značky.
- Dlouhé kabely mohou představovat nebezpečí zakopnutí a nebezpečí pro děti, proto je třeba se jim vyhnout.

### **Účel použití:**

---

Zařízení je určeno pro ohřívání a vaření jídel a/nebo nápojů. Použití pro jiné účely není povoleno, protože by to mohlo představovat riziko pro zařízení a jeho okolí. V případě nesprávného použití zaniká jakýkoli nárok na záruku.

### **Před uvedením do provozu**

- Odstraňte ze zařízení veškerý obalový materiál a vložky. Obalový materiál je recyklovatelný.
- Po vybalení a před každým použitím zkontrolujte zařízení a propojovací kabel, zda nejsou poškozené. Dveře, včetně zámků průhledových oken a dveří, nesmí být ohnuté nebo poškozené, aby se zabránilo úniku mikrovlnného záření. To platí i pro celý kryt a stěny varné komory.  
V případě poškození se zařízení nesmí používat, dokud nebude opraveno odborníkem.
- Neodstraňujte lepicí ochrannou fólii **na** vnitřní straně dveří.
- Nepoužívejte zařízení bez otočného kroužku a skleněné desky.
- Nikdy se nepokoušejte ovládat zařízení s otevřenými dvířky zařízení. Mohlo by uniknout mikrovlnné záření.
- Nikdy neblokuje dvířka spotřebiče předměty a ujistěte se, že těsnění dvířek není poškozeno nebo znečištěno zbytky jídla.
- Při poškození těsnění dvířek nesmí být zařízení uvedeno do provozu.

## Základní informace o vaření s mikrovlnami

- Pokrm opatrně rozložte na povrch. Ujistěte se, že nejtlustší a největší kusy jsou na vnější straně.
- Pečlivě kontrolujte dobu přípravy. Nejprve nastavte časovač na nejkratší zadanou dobu vaření a v případě potřeby čas prodlužte. Jídlo, které bylo vařeno příliš dlouho, může produkovat kouř nebo dokonce způsobit požár.
- Během přípravy jídlo zakryjte. Poklice zabraňují vystříknutí obsahu a zajišťují rovnoměrné propečení jídla.
- Brambory, jablka, celé měkké ovoce, kaštiny a zeleninu před vařením propíchejte slupkou.
- Během přípravy jídlo obraťte, abyste urychlili vaření. Velké kusy, jako jsou pečeně atd., se musí alespoň jednou obrátit.
- Při přípravě pokrmů, jako jsou karbanátky, je znovu rozmístíte po celé nádobě (například umístíte spodní kusy nvrch a vnitřní kusy na vnější stranu), aby se všechny kousky uvařily rovnoměrně.
- Pokud ohříváte jídlo v plastových nebo papírových obalech, je třeba to sledovat, protože existuje možnost samovznícení.
- Před vložením do mikrovlnné trouby odstraňte kovové části nebo kovové rukojeti z papírových/plastových obalů.

### Používejte vhodné nádoby:

- Následující tabulka vám pomůže vybrat správné nádoby:

| Nádobí                             | vhodný |
|------------------------------------|--------|
| Tepelně odolné sklo                | Ano    |
| Není žáruvzdorné sklo              | žádný  |
| Tepelně odolná keramika            | Ano    |
| Nádobí vhodné do mikrovlnné trouby | Ano    |
| kuchyňský papír *)                 | Ano    |
| Kovová základna                    | žádný  |
| kovová mřížka                      | žádný  |
| Hliníkové fólie a nádoby           | žádný  |

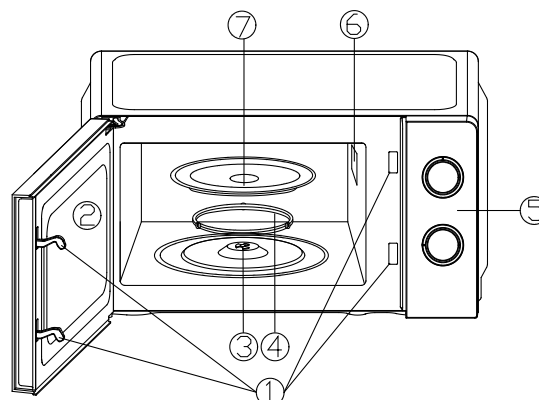
\*) Nepoužívejte recyklovaný papír, protože může obsahovat drobné kovové zbytky.

- Při vaření nepokládejte jídlo přímo na skleněný otočný talíř, ale použijte vhodné nádoby. Nádoby nesmí přecházet přes otočný talíř.
- Mikrovlny se odrážejí od kovových povrchů, a proto se nemohou dostat k připravovanému pokrmu. Jiskry mohou také vznikat, pokud je ve varné komoře kov, což by mohlo poškodit spotřebič.
- V mikrovlnné troubě se proto nesmí používat přístroje nebo kovové nádoby. Některé obaly obsahují hliníkovou fólii nebo dráty, například pod vrstvou papíru, a jsou proto také nevhodné. Nádoby nesmí obsahovat žádné kovové ozdoby, jako jsou zlaté obroučky nebo barvy obsahující kov. Nevhodný je také olovnatý křišťál. V nádobě nesmí být žádné uzavřené dutiny, např. v rukojetích. Porézní nádoby může při mytí absorbovat vodu, a proto není vhodné. Nádoby vyrobené z plastu melaminu pohlcují energii a je nevhodné.

## Popis zařízení

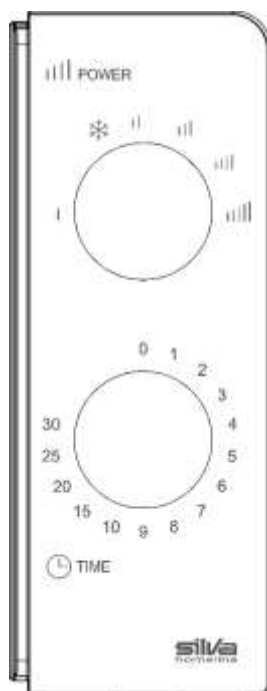
### Popis dílu:

- 1 Bezpečnostní zámek
- 2 Dveře s průhledem
- 3 Nosný držák pro gramofon
- 4 Otočný kroužek
- 5 Ovládací panel
- 6 Mikrovlnný kryt (NIKDY neodstraňujte!)
- 7 Skleněný otočný talíř



### Ovladač / úrovně výkonu:

Na ovládacím panelu jsou 2 ovládací prvky, kterými se nastavují všechny funkce:



#### MOC

Pomocí tohoto regulátoru zvolíte požadovaný výkon vaření:

| Úroveň výkonu | Výkon |                |
|---------------|-------|----------------|
|               | v %   | cca ve wattech |
| I             | 20    | 140            |
| II            | 42    | 290            |
| III           | 52    | 360            |
| IV            | 73    | 510            |
| V             | 88    | 615            |
| VI            | 100   | 700            |

#### ČAS

Zde nastavíte požadovanou dobu vaření: 0 – 30 minut

### gramofon:



- Skleněný otočný talíř se nikdy nesmí používat nesprávně. Skleněný otočný talíř nesmí být zablokován a musí se vždy volně pohybovat.
- Zařízení se nikdy nesmí používat bez otočného talíře a otočného kroužku.
- Nádobí musí být vždy umístěno na skleněném otočném talíři a nesmí přechýlávat přes okraj.
- Pokud se otočný talíř nebo otočný kroužek rozbije, obraťte se na adresu uvedenou v části „Záruka“.

## Servis

Jakmile připojíte zařízení ke zdroji napájení, je připraveno k použití.



Nikdy nepoužívejte zařízení bez obsahu!  
Mohlo by dojít k poškození zařízení.

### Vaření/ohřívání:

1. Otevřete dvířka spotřebiče zatažením za rukojeť.
2. Umístěte jídlo do vhodného nádoby na skleněný otočný talíř a opatrně zavřete dvířka mikrovlnné trouby.
3. Pomocí horního ovladače „POWER“ vyberte požadovaný ze 6 úrovní výkonu.

| Úroveň výkonu                                                                       | Výkon |               | použití                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------|----------------------------------------------|
|                                                                                     | v %   | cca ve wattch |                                              |
|    | 20    | 140           | rozmrazit zmrzlinu;                          |
|    | 42    | 290           | úroveň odmrazování;                          |
|    | 52    | 360           | Změkčit máslo, vařit polévky                 |
|   | 73    | 510           | ryby, dušené maso;                           |
|  | 88    | 615           | rýže, ryby, kuře, mleté maso;                |
|  | 100   | 700           | Zahřát, mléko, vařit vodu, zeleninu, nápoje; |

4. Otočte ovladačem „TIME“ ve směru hodinových ručiček a vyberte požadovanou dobu vaření (1 – 30 minut). Jakmile otočíte ovladačem, spustí se proces vaření a rozsvítí se vnitřní osvětlení.
5. Po uplynutí nastavené doby vaření zazní akustický signál konce („Ding“) a zařízení se vypne (zhasne vnitřní osvětlení).
6. Pokud chcete ukončit proces vaření před uplynutím nastaveného času, otočte časovač do polohy „0“.
7. Otevřete dvířka a vyjměte potraviny.

### Poznámka:

- Pokud nejsou dvířka spotřebiče správně zavřena, proces vaření se nespustí.
- Vnitřní osvětlení se rozsvítí pouze během procesu vaření.
- Pokud chcete nastavit dobu vaření kratší než 2 minuty, otočte nejprve časovač na více než 3 minuty a poté jej otočte zpět na požadovanou dobu vaření.
- Pokud během procesu vaření/rozmrazování otevřete dvířka před uplynutím nastavené doby, proces vaření/rozmrazování se automaticky zastaví a obnoví se po zavření dvířek spotřebiče.
- Pokud ohříváte jídlo v plastových nebo papírových obalech, je třeba to sledovat, protože existuje možnost samovznícení.
- Před vložením do mikrovlnné trouby odstraňte kovové části nebo kovové rukojeti z papírových/plastových obalů.
- Pokud vyjmete jídlo z mikrovlnné trouby před uplynutím nastavené doby vaření, vždy nastavte časovač do polohy „0“.

- Obecně platí, že časovač by měl být vždy otočen do polohy „0“, když zařízení nepoužíváte. Jinak by mohlo docházet k rušení (magnetron).

## Poruchy

Pokud dojde k poruchám, měli byste nejprve zkontrolovat následující body.

- Ujistěte se, že je napájecí zástrčka správně zapojena. Pokud ne, vytáhněte zástrčku, počkejte přibližně 10 sekund a zástrčku znovu zapojte.
- Zkontrolujte pojistku v pojistkové skřínce.
- Zkontrolujte, zda jsou dvířka přístroje správně zavřená a zajištěná, a v případě potřeby odstraňte zbytky blokování mezi dvířky přístroje a krytem.
- Pokud je vnitřní osvětlení vadné, odneste zařízení do odborné dílny, kde lampu vymění.



Pokud je nutná oprava z důvodu poškození nebo poruchy, kontaktujte autorizovaný odborný servis. Zadní kryt zařízení a další díly smí demontovat pouze servisní specialista.

**NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

## čištění

Pro dosažení dlouhé životnosti zařízení je nutné udržovat zařízení v čistotě. Zařízení proto pravidelně čistěte a po každém použití odstraňte z varného prostoru zbytky jídla. Pokud není zařízení udržováno v čistotě, může dojít k vážnému poškození, které může výrazně snížit životnost zařízení a případně vést i k nebezpečným situacím.

- Před čištěním zařízení vypněte, nechte dostatečně vychladnout a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
-  Zařízení, napájecí kabel a zástrčka nesmí být nikdy ponořeny do vody nebo jiných kapalin. Do ventilačních otvorů uvnitř ani vně zařízení se nesmí dostat žádná voda - **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**
- K čištění nepoužívejte parní čistič.
- Po každém použití vyčistěte varnou komoru. Vnitřek dveří a zárubeň musí být vždy udržovány v čistotě. Pokud dojde ke kontaminaci, mikrovlnné záření by mohlo uniknout ven.
- Otočný talíř, otočný prstenec a pojezdová plocha pod skleněným otočným talířem musí být vždy čisté.
- K čištění celého zařízení je vhodný mírně navlhčený měkký hadřík s trochou saponátu. Poté osušte měkkým hadříkem.
- Nepříjemné pachy v přístroji lze odstranit zahřátím šálku citronové šťávy po dobu asi 5 minut. Unikající páru otřete do sucha měkkým hadříkem.
- Při čištění nepoužívejte ostré, agresivní, žíravé, vysoce hořlavé čisticí prostředky obsahující alkohol nebo benzín a vyhněte se velmi horké vodě.
- Nepoužívejte spreje na čištění trouby.

## Technické údaje

|                                      |                    |
|--------------------------------------|--------------------|
| Kapacita/vnitřek:                    | 17 litrů           |
| Provozní napětí:                     | 230V / 50 Hz       |
| Maximální příkon:                    | 1100 W             |
| Mikrovlnný výkon:                    | 700 W              |
| Pracovní frekvence:                  | 2 450 MHz          |
| Rozměry (Š x V x H):                 |                    |
| Skleněný otočný talíř:               | Ø 24,5 cm          |
| Varný prostor (bez otočného talíře): | 301 x 202 x 311 mm |
| Zařízení :                           | 446 x 243 x 340 mm |
| Hmotnost zařízení:                   | cca 9,4 kg         |



\*Překlepy, design a technické změny vyhrazeny;

Ve vypnutém stavu má zařízení spotřebu energie 0,08 wattu.

## Informace o ochraně životního prostředí



Na konci své životnosti nesmí být tento výrobek likvidován s běžným domovním odpadem, ale musí být odevzdán na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Označuje to symbol na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu.

Materiály lze znovu použít podle jejich označení. Opětovným použitím, recyklací nebo jinými formami recyklace starých zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Zeptejte se svého místního úřadu na odpovědné místo pro likvidaci.

## Záruka / Garance

Vedle zákonné záruky poskytujeme na toto zařízení 24 měsíců záruky, počítané od data vystavení faktury nebo dodacího listu. Během této záruční doby budou při předložení faktury nebo dodacího listu všechny výrobní a/nebo materiálové vady bezplatně odstraněny opravou a/nebo výměnou vadných dílů, případně (dle našeho uvážení) výměnou za rovnocenný, bezchybný výrobek. Podmínkou pro takovou záruční službu je, že zařízení bylo správně používáno a udržováno. Jakékoliv další nároky nad rámec našich záručních služeb jsou vyloučeny. Záruka zahrnuje v oprávněném případě pouze opravu zařízení. Další nároky, stejně jako odpovědnost za případné následné škody, jsou zásadně vyloučeny. Na díly, které podléhají přirozenému opotřebení, nebo na škody způsobené nárazem, nesprávným použitím, působením vlhkosti nebo jinými vnějšími vlivy, stejně jako na zásah neoprávněných osob, nelze poskytnout záruku. V případě reklamace musí být zařízení s fakturou nebo dodacím listem reklamováno u vašeho specializovaného prodejce.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**

**Karolingerstraße 1**

**A-5020 Salzburg**

[office@silva-schneider.at](mailto:office@silva-schneider.at)

### **Záruka:**

---

Záruka je výslovně stanovena zákonem a vztahuje se pouze na vady, které existovaly v době předání zboží. Nárok je vždy vznesen vůči smluvnímu partnerovi (prodejci), který musí provést nebo zajistit bezplatné odstranění vady (pro spotřebitele).

### **Garance:**

---

Garance je dobrovolný, smluvní závazek výrobce (generálního dovozce), pro který neexistují žádné obsahové ani formální minimální požadavky. Mnoho záruk však pokrývá pouze část nákladů, které vzniknou při odstraňování vad, ale obecně platí pro všechny vady, které se vyskytnou během určitého období.

### Sigurnosne upute

- Uređaj smiju koristiti **djeca** od 8 godina i starija, kao i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su upućeni u sigurno korištenje uređaja i razumjeti opasnosti koje iz toga proizlaze.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Čišćenje i **korisničko održavanje** ne smiju obavljati djeca **osim ako** su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Djeca mlađa od 8 godina moraju se držati podalje od uređaja i priključnog kabela.
- Nakon raspakiranja provjerite je li uređaj oštećen. Ako je uređaj ili kabel za napajanje oštećen, nemojte ga koristiti već se odmah obratite specijaliziranoj trgovini.
- Ne preporučuje se korištenje ovog uređaja s produžnim kabelima ili razdjelnicima. Međutim, ako je to neizbježno, uvijek provjerite je li korišteni kabel 3-žilni, uzemljeni kabel koji je u skladu s propisanim sigurnosnim propisima i ima potrebne ispitne oznake.
- Dugi kabele mogu predstavljati opasnost za spoticanje i opasnost za djecu, stoga ih treba izbjegavati.
- Pazite da ne oštetite kabel za napajanje, inače može doći do kratkog spoja.
  - Nemojte gnječiti kabel za napajanje niti stavljati druge predmete na njega.
  - Nemojte prejako povlačiti kabel.
  - Nemojte previše savijati kabel niti ga vezivati u čvorove.
  - Nemojte rezati kabel.
  - Nikada nemojte povlačiti kabel za napajanje kada želite izvaditi utikač iz utičnice, uvijek držite utikač.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, uređaj se ne smije koristiti. Zamjenu kabela dajte u ovlaštenu specijaliziranu radionicu.
- Ne dopustite da kabel za napajanje visi s radne površine.
- Nikada ne dirajte uređaj ili kabel za napajanje mokrim ili vlažnim rukama.
- Nemojte dodirivati vrhove utikača kada isključujete uređaj.
- Uvijek izvucite utikač
  - ako uređaj ne koristite dulje vrijeme,

- prije čišćenja i/ili spremanja uređaja,
- a osobito ako primijetite kvar ili neispravnost.
- Nemojte koristiti uređaj u kupaoonici ili drugim prostorijama s visokom vlažnošću ili u blizini umivaonika.
-  **Opasnost od strujnog udara:** Nikada ne uranjajte uređaj ili kabel za napajanje u vodu ili druge tekućine i pazite da tekućina ne prodre u unutrašnjost uređaja (ventilacijske otvore).
- Ovaj uređaj je namijenjen samo za unutarnju upotrebu. Nemojte ga koristiti na otvorenom.
- Nemojte blokirati ventilacijske otvore.
- Nemojte postavljati uređaj i kabel za napajanje u blizini vrućih površina kao što su štednjaci.
- Uređaj uvijek postavljajte na ravne, stabilne površine. Nikada nemojte postavljati uređaj na ili blizu mekih, lako zapaljivih površina, kao što su: B. Tepisi ili zavjese.
- Na uređaj ne stavljajte predmete, posude napunjene tekućinom (vaze za cvijeće) ili zapaljene svijeće.
- Uvijek postavite uređaj tako da bude izvan dohvata djece, posebno kada je uređaj u upotrebi.
- Koristite samo pribor kako je preporučeno i opisano u uputama.
- Uređajem se ne smije upravljati vanjskim mjeračima vremena na daljinsko upravljanje.
- Pažljivo rukujte proizvodom. Može se oštetiti udarcima, udarcima ili padom čak i s male visine.
- Modificiranje ili mijenjanje proizvoda nije dopušteno iz sigurnosnih razloga.
- Nemojte otvarati kućište uređaja, unutra nema kontrola.
- Nikada nemojte sami popravljati; ako dođe do oštećenja, odnesite ga u ovlaštenu specijaliziranu radionicu na popravak.
-  **Opasnost od opekline!** Uređaj postaje vruć na dodirljivim površinama i vruća para može izaći iz ventilacijskih otvora.
- Ambalažni materijali poput plastičnih vrećica ili komada stiropora opasni su za djecu. Stoga te dijelove držite podalje od djece.
- Uređaj nije namijenjen za komercijalnu upotrebu, već isključivo za korištenje u kući, u kafićima u uredima ili radionicama kao iu

apartmanskim kućama, pansionima, motelima ili objektima s doručkom

- Ove upute za uporabu namijenjene su upoznavanju sa sigurnosnim uputama i funkcijama ovog uređaja. Čuvajte ove upute na sigurnom mjestu kako biste im mogli pristupiti u bilo kojem trenutku.
- Koristite uređaj samo za funkcije opisane u ovim uputama. Svaka druga uporaba može dovesti do oštećenja uređaja i/ili ljudi.
- Svaki jamstveni zahtjev bit će ništavan ako se ne poštuju točke opisane u uputama.

## Važne korisničke informacije

### Funkcije mikrovalova:

Uređaj generira elektromagnetske valove koji potiču molekule sadržane u hrani, uglavnom molekule vode, da snažno vibriraju. Zbog tih vibracija stvara se toplina. Stoga se hrana s visokim udjelom tekućine zagrijava brže od relativno suhe hrane. Zagrijavanje se događa posebno nježno izravno u hrani. Posuđe se zagrijava samo neizravno hranom.

-  Nikada nemojte koristiti uređaj bez sadržaja. To bi moglo uzrokovati oštećenje uređaja.
- Prilikom zagrijavanja pića u mikrovalnoj pećnici, točka vrenja može biti odgođena. Mjehurići pare koji se obično pojavljuju ne pojavljuju se, iako je točka vrenja već dosegnuta. Stoga je potreban poseban oprez pri rukovanju spremnikom, npr. prilikom vađenja iz uređaja.

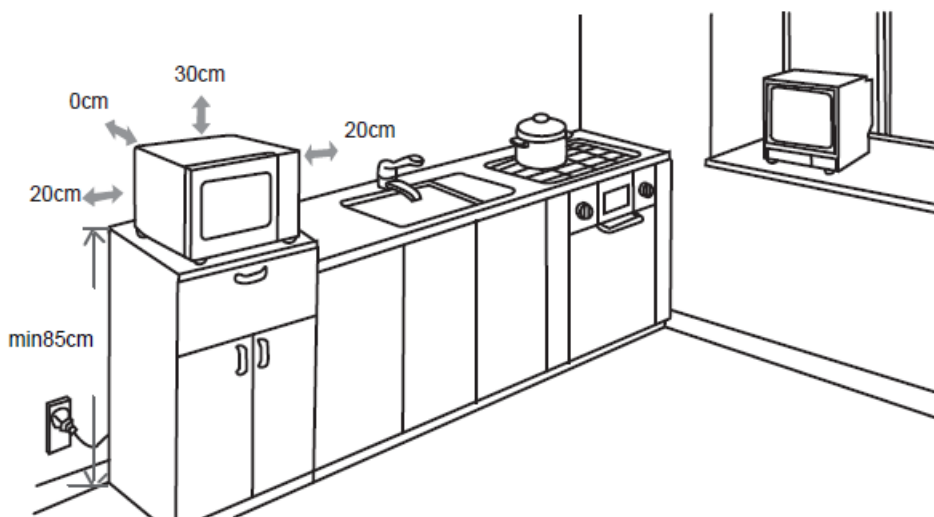
Ovo kašnjenje vrenja može se smanjiti ako se u tekućinu tijekom zagrijavanja stavi staklena šipka otporna na temperaturu.

- Ne pokušavajte duboko pržiti hranu u mikrovalnoj pećnici, vruće ulje može oštetiti mikrovalnu pećnicu i može doći do opekline.
- Sirova jaja s ljuskom ili cijela tvrdo kuhana jaja ne smiju se zagrijavati u mikrovalnoj pećnici jer mogu prsnuti čak i nakon završetka zagrijavanja u mikrovalnoj pećnici.
- Oprez: Tekućine ili druge namirnice ne smiju se zagrijavati u zatvorenim posudama jer mogu lako prsnuti.
- Sadržaj dječjih bočica i staklenki s dječjom hranom mora se protresti ili promiješati kako bi se osigurala ravnomjerna raspodjela temperature. Prije konzumacije potrebno je provjeriti temperaturu kako bi se izbjegle opekline!
- Prilikom zagrijavanja ili kuhanja hrane u zapaljivim materijalima, kao što su plastične ili papirnate posude, postoji opasnost da se materijal zapali. Hrana se također može osušiti i zapaliti ako je vrijeme uključivanja predugo. Masnoće ili ulja također se mogu zapaliti. Stoga se uključeni uređaj mora stalno nadzirati. Zapaljive tekućine, poput koncentriranog alkohola, ne smiju se zagrijavati.
- Ako se otkrije dim, držite vrata zatvorena kako biste ugušili plamen koji bi se mogao pojaviti. Odmah isključite uređaj i izvucite utikač.
- Koristite odgovarajuće držače za lonce kada vadite hranu iz komore za kuhanje. Posuđe također postaje vruće u mikrovalnoj pećnici jer vruća hrana zagrijava posuđe.
- Termometri za hranu nisu prikladni za rad u mikrovalnoj pećnici osim ako se posebno ne preporučuju za uporabu.

- Hranu nemojte predugo kuhati jer će se tako isušiti ili, u ekstremnim slučajevima, može se zapaliti.
- Nemojte koristiti mikrovalnu pećnicu za spremanje hrane ili drugih predmeta.
- Mikrovalna pećnica namijenjena je isključivo za odmrzavanje, zagrijavanje i kuhanje hrane.
-  Nikada nemojte koristiti uređaj za zagrijavanje odjeće, grijaće jastučice, spužve, termofoare itd. - **OPASNOST OD ZAPALJENJA!**
- Ako se uređajem nepravilno rukuje ili se koristi u svrhe koje nisu namijenjene, ne može se prihvatiti nikakva odgovornost za bilo kakvu izravnu ili neizravnu štetu koja može nastati.

## Postavljanje uređaja

- Mikrovalnu pećnicu postavljajte samo na dovoljno stabilnu, ravnu površinu otpornu na toplinu i zaštitite je od visokih temperatura i vlage.
- Nemojte postavljati uređaj blizu lako zapaljivih predmeta (npr. zavjesa).
- Uređaj se ne smije postavljati izravno iznad ploče za kuhanje ili drugog uređaja koji stvara toplinu. To bi moglo oštetiti mikrovalnu pećnicu.
- Mora se osigurati dovoljna cirkulacija zraka. Stoga se na uređaj ne smiju postavljati nikakvi predmeti i moraju se održavati sljedeći razmaci od zidova:



- Noge uređaja ne smiju se uklanjati.
  - Uređaj se ne smije instalirati u ormar. Montaža uređaja izravno ispod ploče ili ormarića nije dopuštena.
  - Postavite uređaj na radnu površinu koja je najmanje 85 cm iznad poda.
  - Stražnja strana uređaja mora biti okrenuta prema zidu.
- Uvjerite se da je utikač za napajanje lako dostupan kako bi se utikač za napajanje mogao jednostavno isključiti u slučaju nužde.

-  Oprez: Površina uređaja može postati vruća tijekom rada - **RIZIK OD OPEKOTINA!**

### Smetnje radijskih i televizijskih uređaja:

Rad mikrovalne pećnice može uzrokovati smetnje u radiju, televizijskim prijamnicima ili sličnim uređajima. Da biste izbjegli ove

- očistite okvir vrata kako biste bili sigurni da vrata dobro brtve.
- Ponovno namjestite prijemnu antenu radija ili televizije.
- premjestite mikrovalnu pećnicu na drugo, udaljenije mjesto.

- Spojite mikrovalnu pećnicu na krug koji se razlikuje od kruga radio/televizijskog prijamnika.

### **Mrežni priključak:**

---

- Ovaj uređaj je opremljen kabelom za uzemljenje i utikačem za uzemljenje.
- Uređaj se smije priključiti samo na ispravno instaliranu, uzemljenu utičnicu. Uzemljenje smanjuje opasnost od strujnog udara u slučaju kratkog spoja.
- Utičnica mora biti slobodno dostupna tako da se utikač može odmah izvući u slučaju nužde.
- Ako su kabel i/ili utikač oštećeni, uređaj se ne smije koristiti.
- Mrežni napon mora odgovarati naponu navedenom na natpisnoj pločici uređaja. Uređaj je u skladu sa smjernicama koje su obvezne za oznaku CE.

### **Bilješka:**

- Uređaj je opremljen kratkim kabelom za napajanje kako bi se izbjeglo petljanje ili spoticanje o kabel.
- Ne preporučuje se korištenje ovog uređaja s produžnim kabelima ili razdjelnicima. Međutim, ako je to neizbježno, uvijek provjerite je li korišten kabel 3-žilni, uzemljeni kabel koji je u skladu s propisanim sigurnosnim propisima i ima potrebne ispitne oznake.
- Dugi kabeli mogu predstavljati opasnost za spoticanje i opasnost za djecu, stoga ih treba izbjegavati.

### **Namjena korištenja:**

---

Uređaj je namijenjen za zagrijavanje i kuhanje hrane i/ili pića. Upotreba u druge svrhe nije dopuštena jer bi mogla predstavljati rizik za uređaj i okolno područje. U slučaju nepravilne uporabe, svaki jamstveni zahtjev bit će nevažeći.

## **Prije puštanja u rad**

- Uklonite sav materijal za pakiranje i umetke iz uređaja. Materijal za pakiranje se može reciklirati.
- Nakon raspakiranja i prije svake uporabe provjerite jesu li uređaj i spojni kabel oštećeni. Vrata, uključujući prozor za gledanje i brave na vratima, ne smiju biti savijena ili oštećena kako bi se spriječilo izlaženje mikrovalnog zračenja. To se također odnosi na cijelo kućište i stijenke komore za kuhanje.  
U slučaju oštećenja, uređaj se ne smije koristiti dok ga ne popravi stručnjak.
- **Ne** uklanjajte ljepljivu zaštitnu foliju s unutarnje strane vrata.
- Nemojte koristiti uređaj bez okretnog prstena i staklene ploče.
- Nikada ne pokušavajte rukovati uređajem s otvorenim vratima uređaja. Mikrovalno zračenje moglo bi pobjeći.
- Nikada ne blokirajte vrata uređaja predmetima i pazite da brtva na vratima nije oštećena ili zaprljana ostacima hrane.
- Ako je brtva na vratima oštećena, uređaj se ne smije puštati u rad.

## Osnovne informacije o kuhanju u mikrovalovima

- Pažljivo rasporedite hranu po površini. Provjerite jesu li najdeblji, najveći komadi izvana.
- Pažljivo kontrolirajte vrijeme pripreme. Najprije namjestite tajmer na najkraće navedeno vrijeme kuhanja i po potrebi produžite vrijeme. Hrana koja se predugo kuhala može proizvesti dim ili čak izazvati požar.
- Pokrijte hranu tijekom pripreme. Poklopci sprječavaju prskanje sadržaja i osiguravaju ravnomjerno kuhanje hrane.
- Prije kuhanja probušite koru krumpira, jabuke, cijelog mekog voća, kestena i povrća.
- Okrenite hranu tijekom pripreme kako biste ubrzali kuhanje. Velike komade poput pečenja i sl. morate okrenuti barem jednom.
- Kada pripremate namirnice poput mesnih okruglica, preraspodijelite ih po posudi (na primjer, stavite donje komade na vrh, a unutarnje komade izvana) tako da se svi komadi ravnomjerno ispeku.
- Podgrijavate li hranu u plastičnoj ili papirnoj ambalaži, potrebno je paziti jer postoji mogućnost samozapaljenja.
- Uklonite metalne dijelove ili metalne ručke s papirnat/plastične ambalaže prije nego što ih stavite u mikrovalnu pećnicu.

### Koristite prikladno posuđe:

- Sljedeća tablica pomoći će vam da odaberete pravo posuđe:

| Posuđe                                 | prikladan |
|----------------------------------------|-----------|
| Staklo otporno na toplinu              | Da        |
| Staklo nije otporno na toplinu         | Ne        |
| Keramika otporna na toplinu            | Da        |
| Posuđe prikladno za mikrovalnu pećnicu | Da        |
| kuhinjski papir *)                     | Da        |
| Metalna baza                           | Ne        |
| metalna rešetka                        | Ne        |
| Aluminijske folije i spremnici         | Ne        |

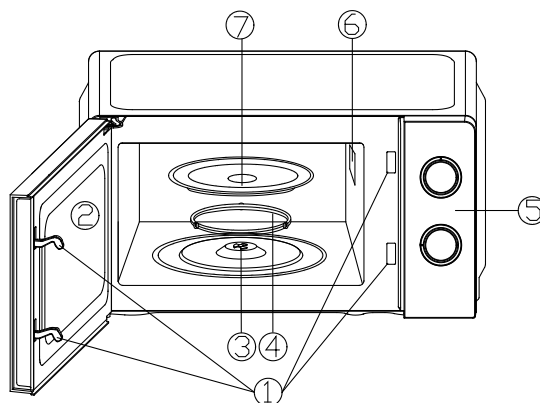
\*) Nemojte koristiti reciklirani papir jer može sadržavati male metalne ostatke.

- Prilikom kuhanja hranu ne stavljajte izravno na stakleni okretni tanjur, već koristite odgovarajuće posuđe. Posuđe ne smije stršati izvan okretne ploče.
- Mikrovalovi se odbijaju od metalnih površina i stoga ne mogu doprijeti do hrane koja se kuha. Iskre mogu nastati i ako u komori za kuhanje ima metala, što može oštetiti uređaj.
- Pribor za jelo ili metalne posude stoga se ne smiju koristiti u mikrovalnoj pećnici. Neka pakiranja sadrže aluminijsku foliju ili žice, primjerice ispod sloja papira, te su stoga također neprikladna. Posuđe ne smije sadržavati nikakve metalne ukrase, poput zlatnih rubova ili boja koje sadrže metal. Olovni kristal također nije prikladan. U posudama ne smije biti zatvorenih šupljina, npr. Porozno posuđe može upiti vodu prilikom pranja i stoga nije prikladno. Posuđe izrađeno od plastičnog melamina upija energiju i nije prikladno.

## Opis uređaja

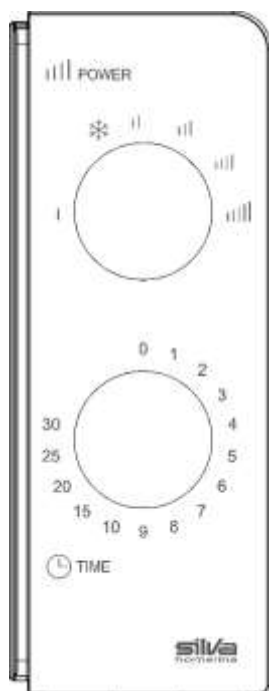
### Opis dijela:

- 1 Sigurnosna brava
- 2 Vrata s prozorom za gledanje
- 3 Potporni nosač za gramofon
- 4 Okretni prsten
- 5 Upravljačka ploča
- 6 Poklopac za mikrovalnu (NIKAD ne uklanjajte!)
- 7 Stakleni gramofon



### Regulator / razine snage:

Na upravljačkoj ploči postoje 2 kontrole pomoću kojih se podešavaju sve funkcije:



#### VLAST

Ovim regulatorom birate željenu snagu kuhanja:

| Razina snage | Performanse |                 |
|--------------|-------------|-----------------|
|              | u %         | pribl. u vatima |
| I            | 20          | 140             |
| II           | 42          | 290             |
| III          | 52          | 360             |
| IV           | 73          | 510             |
| V            | 88          | 615             |
| VI           | 100         | 700             |



#### VRJEME

Ovdje postavljate željeno vrijeme kuhanja: 0 – 30 minuta

### Okretnica:



- Stakleni okretni tanjur nikada se ne smije koristiti nepravilno. Stakleni okretni tanjur ne smije biti blokiran i uvijek se mora moći slobodno kretati.
- Uređaj se nikada ne smije koristiti bez okretne ploče i rotirajućeg prstena.
- Posuđe uvijek mora biti postavljeno na stakleni okretni tanjur i ne smije stršati preko ruba.
- Ako se okretna ploča ili rotirajući prsten pokvari, kontaktirajte adresu navedenu pod "Jamstvo".

## Servis

Čim uređaj spojite na napajanje, spreman je za korištenje.



Nikada nemojte koristiti uređaj bez sadržaja!  
To bi moglo oštetiti uređaj.

### Kuhanje/podgrijavanje:

1. Otvorite vrata uređaja povlačenjem ručke.
2. Stavite hranu u prikladne posude na stakleni okretni tanjur i pažljivo zatvorite vrata mikrovalne pećnice.
3. Koristite gornju kontrolu "POWER" za odabir željene od 6 razina snage.

| Razina snage | Performanse |                 | koristiti                                      |
|--------------|-------------|-----------------|------------------------------------------------|
|              | u %         | pribl. u vatima |                                                |
|              | 20          | 140             | Otopiti sladoled;                              |
|              | 42          | 290             | razina odmrzavanja;                            |
|              | 52          | 360             | Omekšati maslac, kuhati juhe na pari           |
|              | 73          | 510             | riba, gulaš;                                   |
|              | 88          | 615             | riža, riba, piletina, mljeveno meso;           |
|              | 100         | 700             | Zagrijte, mlijeko, kuhajte vodu, povrće, piće; |

4. Okrenite regulator "TIME" u smjeru kazaljke na satu i odaberite željeno vrijeme kuhanja (1 – 30 minuta). Čim okrenete kontrolu, počinje proces kuhanja i uključuje se unutarnje svjetlo.
5. Kada istekne postavljeno vrijeme kuhanja, oglašava se zvučni signal završetka ("Ding") i uređaj se isključuje (unutarnje osvjtljenje se gasi).
6. Ako želite završiti proces kuhanja prije isteka postavljenog vremena, okrenite tajmer na položaj "0".
7. Otvorite vrata i izvadite hranu.

### Bilješka:

- Ako vrata uređaja nisu dobro zatvorena, proces kuhanja neće započeti.
- Unutrašnje svjetlo svijetli samo tijekom procesa kuhanja.
- Ako želite postaviti vrijeme kuhanja kraće od 2 minute, prvo okrenite mjerač vremena na više od 3 minute, a zatim ga vratite na željeno vrijeme kuhanja.
- Ako se vrata otvore tijekom procesa kuhanja/odmrzavanja prije isteka postavljenog vremena, proces kuhanja/odmrzavanja automatski će se zaustaviti i nastaviti nakon što se zatvore vrata uređaja.
- Podgrijavate li hranu u plastičnoj ili papirnatoy ambalaži, potrebno je paziti jer postoji mogućnost samozapaljenja.
- Uklonite metalne dijelove ili metalne ručke s papirnatoy/plastične ambalaže prije nego što ih stavite u mikrovalnu pećnicu.
- vratite mjerač vremena na položaj "0" ako izvadite hranu iz mikrovalne pećnice prije nego što istekne postavljeno vrijeme kuhanja.
- Općenito, mjerač vremena treba uvijek okrenuti na položaj "0" kada ne koristite uređaj. Inače bi moglo doći do smetnji (magnetron).

## Kvarovi u radu

Ako se pojave kvarovi, prvo provjerite sljedeće točke.

- Provjerite je li utikač ispravno umetnut. Ako nije, izvucite utikač iz utičnice, pričekajte otprilike 10 sekundi i ponovno uključite utikač.
- Provjerite osigurač u kutiji s osiguračima.
- Provjerite jesu li vrata uređaja dobro zatvorena i zaključana i, ako je potrebno, uklonite sve ostatke koji blokiraju vrata uređaja i kućište.
- Ako je unutarnja rasvjeta neispravna, odnesite uređaj u specijaliziranu radionicu radi zamjene žarulje.



Ako su potrebni popravci zbog oštećenja ili kvara, obratite se ovlaštenoj specijaliziranoj radionici. Stražnji poklopac uređaja i ostale dijelove smije ukloniti samo serviser.

**OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!**

## čišćenje

Kako bi se postigao dug životni ciklus uređaja, potrebno je održavati uređaj čistim. Stoga uređaj redovito čistite i nakon svake uporabe uklonite sve ostatke hrane iz komore za kuhanje. Ako se uređaj ne održava čistim, može doći do ozbiljnih oštećenja, koja mogu značajno smanjiti životni vijek uređaja i čak dovesti do opasnih situacija.

- Prije čišćenja isključite uređaj, ostavite ga da se dovoljno ohladi i izvucite utikač iz utičnice.
-  Uređaj, kabel za napajanje i utikač nikada se ne smiju uranjati u vodu ili druge tekućine. Voda ne smije ući u ventilacijske otvore unutar ili izvan uređaja -  
**OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!**
- Ne koristite čistač na paru za čišćenje.
- Očistite komoru za kuhanje nakon svake upotrebe. Unutrašnjost vrata i okvir vrata uvijek moraju biti čisti. Ako postoji kontaminacija, mikrovalno zračenje moglo bi izaći van.
- Okretna ploča, rotirajući prsten i radna površina ispod staklene okretne ploče uvijek moraju biti čisti.
- Blago vlažna, mekana krpa s malo deterdženta prikladna je za čišćenje cijelog uređaja. Zatim osušite mekom krpom.
- Neugodne mirise u uređaju možete ukloniti zagrijavanjem šalice limunovog soka oko 5 minuta. Paru koja izlazi osušite mekom krpom.
- Prilikom čišćenja nemojte koristiti oštra, agresivna, nagrizajuća sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol ili benzin, lako zapaljiva sredstva za čišćenje i izbjegavajte vrlo vruću vodu.
- Nemojte koristiti sprejeve za čišćenje pećnice.

## Tehnički podaci

|                                         |                    |
|-----------------------------------------|--------------------|
| Kapacitet/unutrašnjost:                 | 17 litara          |
| Radni napon:                            | 230V / 50 Hz       |
| Maksimalna potrošnja energije:          | 1100 W             |
| Snaga mikrovalne:                       | 700 W              |
| Radna frekvencija:                      | 2.450 MHz          |
| Dimenzije (Š x V x D):                  |                    |
| Stakleni okretni tanjur:                | Ø 24,5 cm          |
| Prostor za kuhanje (bez okretne ploče): | 301 x 202 x 311 mm |
| Uređaj :                                | 446 x 243 x 340 mm |
| Težina uređaja:                         | cca 9,4 kg         |



\*Zadržavamo pravopisne pogreške, dizajn i tehničke promjene;

Kada je isključen, uređaj troši 0,08 vata.

## Informacije o zaštiti okoliša



Na kraju životnog vijeka ovaj se proizvod ne smije odlagati s običnim kućnim otpadom, već se mora odnijeti na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Na to ukazuje simbol na proizvodu, u uputama za uporabu ili na pakiranju.

Materijali se mogu ponovno upotrijebiti prema njihovoj oznaci. Ponovnom uporabom, recikliranjem ili drugim oblicima recikliranja starih uređaja dajete važan doprinos zaštiti našeg okoliša.

Pitajte lokalne vlasti o odgovornom mjestu za odlaganje.

## Jamstvo / Garancija

Osim zakonskog jamstva, na ovaj uređaj dajemo 24 mjeseca garancije, računajući od datuma izdavanja računa ili otpremnice. Unutar ovog garantnog roka, uz predloženie računa ili otpremnice, svi proizvodni i/ili materijalni nedostaci bit će besplatno otklonjeni popravkom i/ili zamjenom neispravnih dijelova, odnosno (po našem izboru) zamjenom za jednako vrijedan, ispravan proizvod. Uvjet za ovakvu garancijsku uslugu je da je uređaj pravilno korišten i održavan. Bilo kakvi daljnji zahtjevi koji nadilaze naše garantne usluge su isključeni. Garancija uključuje u opravdanom slučaju samo popravak uređaja. Daljnji zahtjevi, kao i odgovornost za eventualne posljedice, u načelu su isključeni. Garancija se ne može dati za dijelove koji podliježu prirodnom trošenju ili za oštećenja uzrokovana udarcima, nepravilnim rukovanjem, djelovanjem vlage ili drugim vanjskim utjecajima, kao i za intervencije neovlaštenih osoba. U slučaju garancije uređaj se mora reklamirati s računom ili otpremnicom kod vašeg specijaliziranog prodavača.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**  
**Karolingerstraße 1**  
**A-5020 Salzburg**  
[office@silva-schneider.at](mailto:office@silva-schneider.at)

### **Jamstvo:**

---

Jamstvo je izričito određeno zakonom i odnosi se samo na nedostatke koji su postojali u trenutku predaje robe. Potraživanje se uvijek upućuje prema ugovornom partneru (trgovcu), koji mora besplatno (za potrošača) otkloniti ili organizirati otklanjanje nedostatka.

### **Garancija:**

---

Garancija je dobrovoljna, ugovorna obveza proizvođača (generalnog uvoznika), za koju ne postoje nikakvi sadržajni ili formalni minimalni zahtjevi. Mnoge garancije pokrivaju samo dio troškova nastalih pri otklanjanju nedostataka, ali obično vrijede za sve nedostatke koji se pojave u određenom roku.

### Biztonsági utasítások

- gyermekek , valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják , ha felügyelet alatt állnak, vagy eligazították őket a készülék biztonságos használatáról és megértse az ebből eredő veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Gyermekek nem végezhetnek tisztítást és felhasználói karbantartást, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet mellett.
- A 8 év alatti gyermekeket távol kell tartani a készüléktől és a csatlakozó kábeltől.
- Kicsomagolás után ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült-e. Ha a készülék vagy a tápkábel megsérült, ne használja, hanem azonnal forduljon szaküzletéhez.
- Nem ajánlott a készüléket hosszabbítókábelrel vagy elosztóval használni. Ha azonban elkerülhetetlen, mindig ügyeljen arra, hogy a használt kábel 3 eres, földelt kábel legyen, amely megfelel az előírt biztonsági előírásoknak és rendelkezik a szükséges vizsgálati jelekkel.
- A hosszú kábelek botlásveszélyt jelenthetnek, és veszélyt jelenthetnek a gyerekekre, ezért kerülni kell.
- Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a tápkábelt, különben rövidzárlat léphet fel.
  - Ne nyomja össze a tápkábelt, és ne helyezzen rá más tárgyakat.
  - Ne húzza túl erősen a kábelt.
  - Ne hajlítsa meg túlságosan a kábelt, és ne kössön csomót bele.
  - Ne vágja el a kábelt.
  - Soha ne húzza meg a tápkábelt, amikor ki akarja húzni a dugót a konnektorból, mindig tartsa a csatlakozót.
- Ha a tápkábel sérült, a készüléket nem szabad használni. Cseréltesse ki a kábelt egy hivatalos szakműhelyben.
- Ne hagyja, hogy a tápkábel lelógjon a munkafelületről.
- Soha ne érintse meg a készüléket vagy a tápkábelt nedves vagy nedves kézzel.
- A készülék kihúzásakor ne érintse meg a csatlakozó hegyét.
- Mindig húzza ki a hálózati csatlakozót

- ha hosszabb ideig nem használja a készüléket,
- a készülék tisztítása és/vagy tárolása előtt,
- és különösen, ha meghibásodást vagy hibás működést észlel.
- Ne használja a készüléket fürdőszobában vagy más magas páratartalmú helyiségben vagy mosdókagyló közelében.
-  **Áramütés veszélye:**  
Soha ne merítse a készüléket vagy a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba, és ügyeljen arra, hogy ne kerüljön folyadék a készülék belsejébe (szellőzőnyílásokba).
- Ezt a készüléket csak beltéri használatra tervezték. Ne használja a szabadban.
- Ne takarja el a szellőzőnyílásokat.
- Ne helyezze a készüléket és a tápkábelt forró felületek, például főzőlap közelébe.
- A készüléket mindig sík, stabil felületre helyezze. Soha ne helyezze a készüléket puha, könnyen gyúlékony felületre vagy annak közelébe, mint például: B. Szőnyegek vagy függönyök.
- Ne helyezzen a készülékre tárgyakat, folyadékkal töltött edényeket (virágvázákat) vagy égő gyertyát.
- A készüléket mindig úgy helyezze el, hogy gyermekek ne férhessenek hozzá, különösen használat közben.
- Kizárólag a javasolt és az útmutatóban leírt tartozékokat használja.
- A készüléket nem szabad külső, távirányítós időzítőkkal működtetni.
- Óvatosan kezelje a terméket. Megsérülhet ütések, ütések vagy akár kis magasságból való leesések miatt is.
- A termék módosítása vagy cseréje biztonsági okokból nem megengedett.
- Ne nyissa ki a készülék házát, nincsenek benne kezelőszervek.
- Sérülés esetén soha ne végezzen javítást, vigye el javításra egy hivatalos szakműhelybe.
-  **Égési sérülés veszélye!**  
A készülék az érinthető felületeken felforrósodik, és a szellőzőnyílásokon forró gőz távozik.
- A csomagolóanyagok, például a műanyag zacskók vagy a hungarocell darabok veszélyesek a gyermekek számára. Ezért ezeket a részeket tartsa távol a gyermekektől.

- , hanem kizárólag otthoni használatra, irodák vagy műhelyek kávézőkonyháiban, valamint lakóházakban, panziókban, motelekben vagy panziókban .
- Ez a kezelési útmutató arra szolgál, hogy megismerkedjen a készülék biztonsági előírásaival és funkcióival. Kérjük, őrizze meg ezeket az utasításokat biztonságos helyen, hogy bármikor hozzáférhessen.
- A készüléket csak az ebben az útmutatóban leírt funkciókhoz használja. Bármilyen más használat a készülék és/vagy az emberek károsodását okozhatja.
- Bármilyen jótállási igény érvényét veszti, ha az útmutatóban leírtakat nem tartják be.

## Fontos felhasználói információk

### A mikrohullámú sütő funkciói:

A készülék elektromágneses hullámokat generál, amelyek az élelmiszerben található molekulákat, elsősorban a vízmolekulákat erős rezgésre serkentik. Ezeknek a rezgéseknek köszönhetően hő keletkezik. A magas folyadéktartalmú élelmiszerek ezért gyorsabban melegsznek fel, mint a viszonylag száraz élelmiszerek. A melegítés különösen finoman történik közvetlenül az ételben. Az edényeket az étel csak közvetve melegíti fel.

-  Soha ne használja a készüléket tartalom nélkül. Ez károsíthatja a készüléket.
- Ha az italokat mikrohullámú sütőben melegíti, a forráspont késhet. Az általában előforduló gőzbuborékok nem jelennek meg, pedig már elérte a forráspontot. Ezért különös elővigyázatosságot igényel a tartály kezelése, például a készülékből történő eltávolításakor.

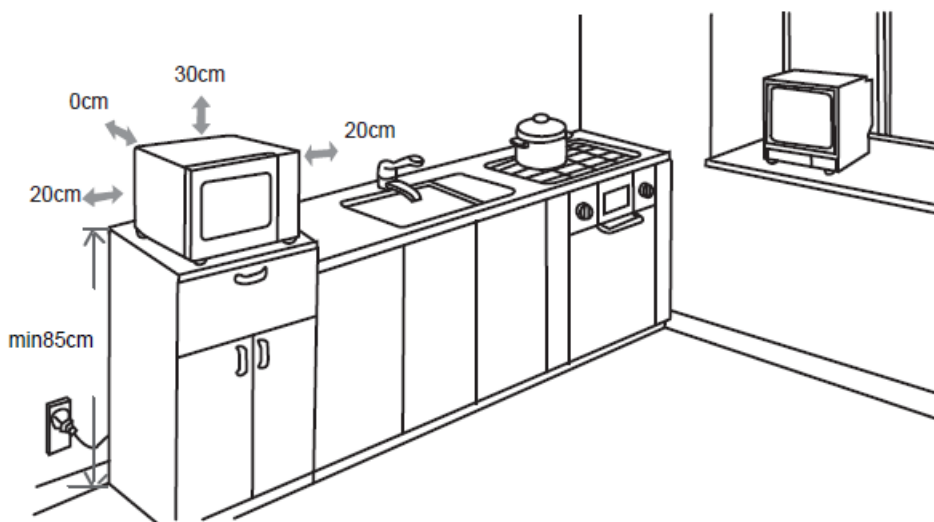
Ez a forráspont késleltetése csökkenthető, ha melegítés közben egy hőálló üvegrudat helyezünk a folyadékba.

- Ne próbálja meg sütni az ételt mikrohullámú sütőben, mert a forró olaj károsíthatja a mikrohullámú sütőt és égési sérüléseket okozhat.
- A héjas nyers tojást vagy az egész kemény tojást nem szabad mikrohullámú sütőben melegíteni, mert a mikrohullámú melegítés befejezése után is szétrepedhet.
- Figyelem: Folyadékokat vagy más élelmiszereket nem szabad lezárt edényekben melegíteni, mert könnyen szétrepedhetnek.
- A cumisüvegek és bébiétel-üvegek tartalmát fel kell rázni vagy keverni az egyenletes hőmérsékleteloszlás érdekében. Ezután fogyasztás előtt ellenőrizni kell a hőmérsékletet az égési sérülések elkerülése érdekében!
- Ha gyúlékony anyagokban, például műanyag vagy papír edényben melegít vagy főz ételt, fennáll annak a veszélye, hogy ez az anyag meggyullad. Az élelmiszerek is kiszáradhatnak és meggyulladhatnak, ha a bekapcsolási idő túl hosszú. A zsírok vagy olajok is meggyulladhatnak. Ezért a bekapcsolt készüléket folyamatosan figyelni kell. Gyúlékony folyadékokat, például tömény alkoholt, nem szabad hevíteni.
- Ha füstöt észlel, tartsa zárva az ajtót, hogy elfojtsa az esetlegesen megjelenő lángokat. Azonnal kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót.

- Használjon megfelelő edénytartókat, amikor az ételt kiveszi a főzőkamrából. Az edények mikrohullámú üzemmódban is felforrósodnak, mert a forró étel felmelegíti az edényeket.
- Az élelmiszer-hőmérők nem alkalmasak mikrohullámú működésre, kivéve, ha kifejezetten ajánlott a használata.
- Ne főzze túl sokáig az ételt, mert ez kiszárítja, vagy extrém esetben meggyulladhat.
- Ne használja a mikrohullámú sütőt élelmiszerek vagy egyéb tárgyak tárolására.
- A mikrohullámú sütő kizárólag élelmiszerek kiolvasztására, melegítésére és főzésére szolgál.
-  Soha ne használja a készüléket ruházat, melegítőpárna, szivacs, melegvizes palack stb. felmelegítésére. - **GYÚGÁSVESZÉLY!**
- Ha a készüléket helytelenül, vagy a rendeltetésétől eltérő célra használják, az esetlegesen bekövetkező közvetlen vagy közvetett károkért felelősséget nem vállalunk.

## A készülék beállítása

- A mikrohullámú sütőt csak kellően stabil, sík és hőálló felületre helyezze, és védje a magas hőmérséklettől és nedvességtől.
- Ne helyezze a készüléket nagyon gyúlékony tárgyak (pl. függöny) közelébe.
- A készüléket nem szabad közvetlenül főzőlap vagy más hőtermelő berendezés fölé helyezni. Ez károsíthatja a mikrohullámú sütőt.
- Biztosítani kell a megfelelő légáramlást. Ezért a készülékre semmilyen tárgyat nem helyezhet, és a falaktól a következő távolságokat kell betartani:



- A készülék lábait nem szabad eltávolítani.
- A készüléket nem szabad szekrénybe szerelni. A készülék közvetlenül panel vagy szekrény alá szerelése nem megengedett.
- Helyezze a készüléket olyan munkafelületre, amely legalább 85 cm-rel a padló felett van.
- A készülék hátoldalának a fal felé kell néznie.  
Ügyeljen arra, hogy a tápcsatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy vészhelyzetben könnyen ki lehessen húzni.
-  Figyelem: A készülék felülete működés közben felforrósodhat - **ÉGÉSI VESZÉLY!**

### Interferencia rádió- és televíziókészülékekkel:

A mikrohullámú sütő működése interferenciát okozhat a rádió-, televízió- vagy hasonló készülékekben. Hogy ezeket elkerüljük

- tisztítsa meg az ajtókeretet, hogy biztosítsa az ajtó tömítéseket.
- Igazítsa újra a rádió vagy a televízió vevőantennáját.
- helyezze át a mikrohullámú készüléket egy másik, távolabbi helyre.
- Csatlakoztassa a mikrohullámú sütőt a rádió/televízió-vevő áramkörétől eltérő áramkörhöz.

### Hálózati csatlakozás:

---

- Ez a készülék földelő kábelrel és földelő tápcsatlakozóval van felszerelve.
- A készüléket csak megfelelően felszerelt, földelt aljzathoz szabad csatlakoztatni. A földelés csökkenti az áramütés veszélyét rövidzárlat esetén.
- Az aljzatnak szabadon hozzáférhetőnek kell lennie, hogy vészhelyzetben a hálózati csatlakozót azonnal ki lehessen húzni.
- Ha a kábel és/vagy a csatlakozó sérült, a készüléket nem szabad használni.
- A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a készülék adattábláján feltüntetett feszültséggel. A készülék megfelel a CE-jelölésre vonatkozó kötelező irányelveknek.

### Jegyzet:

- A készülék egy rövid tápkábelrel van felszerelve, hogy elkerülje a kábel összegabalyodását vagy megbotlását.
- Nem ajánlott a készüléket hosszabbító kábelrel vagy elosztóval használni. Ha azonban elkerülhetetlen, mindig ügyeljen arra, hogy a használt kábel 3 eres, földelt kábel legyen, amely megfelel az előírt biztonsági előírásoknak és rendelkezik a szükséges vizsgálati jelekkel.
- A hosszú kábelek botlásveszélyt jelenthetnek, és veszélyt jelenthetnek a gyerekekre, ezért kerülni kell.

### Felhasználás célja:

---

A készüléket ételek és/vagy italok felmelegítésére és főzésére tervezték. Más célokra történő felhasználása nem megengedett, mivel ez veszélyt jelenthet a készülékre és a környező területre. Nem rendeltetésszerű használat esetén a jótállási igény érvényét veszti.

## Üzembe helyezés előtt

---

- Távolítsa el minden csomagolóanyagot és betétet a készülékből. A csomagolóanyag újrahasznosítható.
- Kicsomagolás után és minden használat előtt ellenőrizze, hogy a készülék és a csatlakozó kábel nem sérült-e. Az ajtót, beleértve a betekintő ablakot és az ajtózárat, nem szabad meghajlítani vagy megrongálni, hogy megakadályozzák a mikrohullámú sugárzás kiszivárgását. Ez vonatkozik a teljes házra és a főzőkamra falaira is. Sérülés esetén a készüléket addig nem szabad használni, amíg azt szakember meg nem javította.
- **Ne** távolítsa el az ajtó belső oldalán lévő öntapadó védőfóliát.
- Ne használja a készüléket a forgógyűrű és az üveglap nélkül.
- Soha ne próbálja a készüléket nyitott ajtóval működtetni. A mikrohullámú sugárzás kikerülhet.
- Soha ne takarja el a készülék ajtaját tárgyakkal, és ügyeljen arra, hogy az ajtó tömítése ne sérüljön meg vagy ne szennyeződjön élelmiszermaradványokkal.
- Ha az ajtó tömítés sérült, a készüléket nem szabad üzembe helyezni.

## Alapvető tudnivalók a mikrohullámú sütővel való főzésről

- Óvatosan oszlassuk el az ételt a felületen. Ügyeljen arra, hogy a legvastagabb, legnagyobb darabok kívül legyenek.
- Gondosan ellenőrizze az elkészítési időt. Először állítsa az időzítőt a megadott legrövidebb sütési időre, és szükség esetén hosszabbítsa meg az időt. A túl sokáig főzött étel füstöt, vagy akár tüzet is okozhat.
- Fedje le az ételt az elkészítés során. A fedők megakadályozzák a tartalom kifröccsenését, és biztosítják, hogy az étel egyenletesen süljön el.
- Főzés előtt szűrje át a burgonya, az alma, az egész puha gyümölcs, a gesztenye és a zöldség héját.
- Előkészítés közben fordítsa meg az ételt, hogy felgyorsítsa a főzést. A nagy darabokat, például sülteket stb. legalább egyszer meg kell fordítani.
- Ha olyan ételeket készít, mint például a húsgombóc, ossza el újra az edényben (például helyezze az alsó részeket a tetejére, a belső részeket pedig kívülre), hogy minden darab egyenletesen megsüljön.
- Ha műanyag vagy papír csomagolásban melegít élelmiszert, azt figyelni kell, mivel fennáll a spontán égés lehetősége.
- Távolítsa el a fémrészeket vagy fém fogantyúkat a papír/műanyag csomagolásból, mielőtt a mikrohullámú sütőbe helyezné.

### Használjon megfelelő edényeket:

- Az alábbi táblázat segít a megfelelő étkezés kiválasztásában:

| Edények                                  | alkalmas |
|------------------------------------------|----------|
| Hőálló üveg                              | Igen     |
| Nem hőálló üveg                          | nem      |
| Hőálló kerámia                           | Igen     |
| Mikrohullámú sütőben használható edények | Igen     |
| konyhai papír*)                          | Igen     |
| Fém alap                                 | nem      |
| fém rács                                 | nem      |
| Alumínium fóliák és tartályok            | nem      |

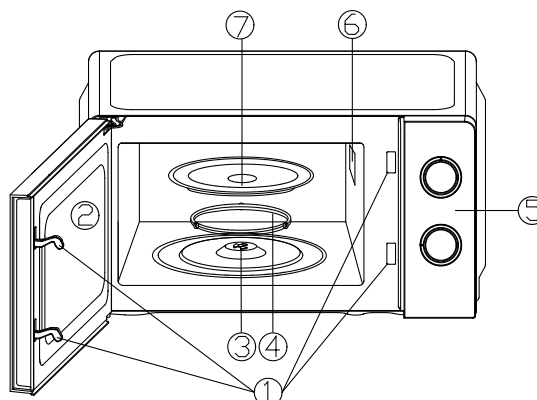
\*) Ne használjon újrahasznosított papírt, mert apró fémmaradványokat tartalmazhat.

- Főzés közben ne helyezze az ételt közvetlenül az üveg forgótányérra, hanem használjon megfelelő edényeket. Az edények nem nyúlhatnak túl a forgótányéron.
- A mikrohullámokat a fémes felületek visszaverik, ezért nem érik el a főtt ételt. Szikra is keletkezhet, ha fém van a sütőkamrában, és ez károsíthatja a készüléket.
- Ezért evőeszközöket vagy fém edényeket nem szabad a mikrohullámú sütőben használni. Egyes csomagolások alumíniumfóliát vagy drótokat tartalmaznak, például egy papírréteg alatt, ezért szintén alkalmatlanok. Az étkezés nem tartalmazhat fém díszítést, például arany peremeket vagy fémtartalmú színeket. Az ólomkristály szintén alkalmatlan. Az edényekben nem lehetnek zárt üregek, pl. A porózus edények mosás közben felszívhatják a vizet, ezért nem alkalmasak. A műanyag melaminból készült étkezés energiát nyel el és alkalmatlan.

## Eszköz leírása

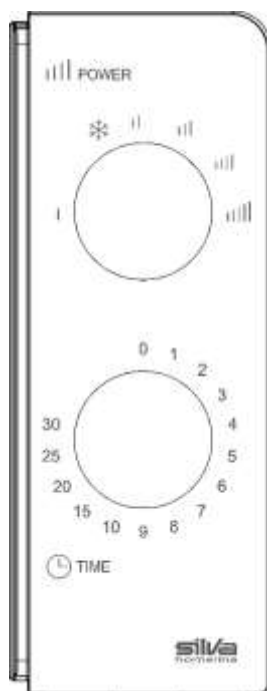
### Alkatrész leírása:

- 1 Biztonsági zár
- 2 Ajtó kilátó ablakkal
- 3 Tartó tartó a lemezjátszóhoz
- 4 Forgógyűrű
- 5 Vezérlőpult
- 6 Mikrohullámú burkolat (SOHA ne távolítsa el!)
- 7 Üveg forgótányér



### Vezérlő / teljesítményszintek:

A kezelőpanelen 2 vezérlő található, amelyekkel az összes funkció beállítható:



#### ||| HATALOM

Ezzel a szabályozóval kiválaszthatja a kívánt főzési teljesítményt:

| Teljesítményszint | Teljesítmény |            |
|-------------------|--------------|------------|
|                   | %-ban        | wattban kb |
| I                 | 20           | 140        |
| II                | 42           | 290        |
| III               | 52           | 360        |
| IV                | 73           | 510        |
| V                 | 88           | 615        |
| VI                | 100          | 700        |

#### ⌚ IDŐ

Itt állíthatja be a kívánt főzési időt: 0 – 30 perc

### Lemezjátszó:



- Az üveg forgótányért soha nem szabad helytelenül használni. Az üveg forgótányért nem szabad elzárni, és mindig szabadon kell mozognia.
- A készüléket soha nem szabad forgótányér és forgógyűrű nélkül használni.
- Az edényt mindig az üveg forgótányérra kell helyezni, és nem szabad túlnyúlni a szélén.
- Ha a forgótányér vagy a forgógyűrű eltörik, vegye fel a kapcsolatot a „Garancia” részben megadott címen.

## Szolgáltatás

Amint csatlakoztatta a készüléket az áramforráshoz, használatra kész.



Soha ne használja a készüléket tartalom nélkül!  
Ez károsíthatja a készüléket.

### Főzés/újramelegítés:

1. Nyissa ki a készülék ajtaját a fogantyú meghúzásával.
2. Helyezze az ételt megfelelő edényekbe az üveg forgótányérra, és óvatosan csukja be a mikrohullámú sütő ajtaját.
3. A felső „POWER” gombbal válassza ki a kívántat a 6 teljesítményszint közül.

| Teljesítményszint | Teljesítmény |            | használat                                            |
|-------------------|--------------|------------|------------------------------------------------------|
|                   | %-ban        | wattban kb |                                                      |
| I                 | 20           | 140        | felolvasztani a fagyaltot;                           |
| ❄                 | 42           | 290        | leolvasztási szint;                                  |
| II                | 52           | 360        | A vajat lágyítsa meg, párolja meg a leveseket        |
| III               | 73           | 510        | hal, pörkölt;                                        |
| IV                | 88           | 615        | rizs, hal, csirke, darált hús;                       |
| V                 | 100          | 700        | Felmelegítés, tej, víz forralása, zöldségek, italok; |

4. Forgassa el az „IDŐ” gombot az óramutató járásával megegyező irányba, és válassza ki a kívánt főzési időt (1-30 perc). Amint elfordítja a vezérlőt, megkezdődik a főzési folyamat, és kigyullad a belső világítás.
5. A beállított főzési idő lejártá után hangjelzés („Ding”) hallható, és a készülék kikapcsol (a belső világítás kialszik).
6. Ha a főzési folyamatot a beállított idő letelte előtt szeretné befejezni, fordítsa az időzítőt „0” állásba.
7. Nyissa ki az ajtót, és vegye ki az ételt.

### Jegyzet:

- Ha a készülék ajtaja nincs megfelelően becsukva, a főzési folyamat nem indul el.
- A belső világítás csak a főzési folyamat során világít.
- Ha 2 percnél rövidebb főzési időt szeretne beállítani, először állítsa az időzítőt 3 percnél hosszabbra, majd fordítsa vissza a kívánt főzési időre.
- Ha a beállított idő letelte előtt kinyitják az ajtót a főzési/leolvasztási folyamat során, a főzési/olvasztási folyamat automatikusan leáll, és a készülék ajtajának bezárása után folytatódik.
- Ha műanyag vagy papír csomagolásban melegít élelmiszert, azt figyelni kell, mivel fennáll a spontán égés lehetősége.
- Távolítsa el a fém alkatrészeket vagy fém fogantyúkat a papír/műanyag csomagolásból, mielőtt a mikrohullámú sütőbe helyezné azokat.

- állítsa vissza az időzítőt „0” állásba, ha a beállított sütési idő letelte előtt kiveszi az ételt a mikrohullámú sütőből.
- Általában az időzítőt mindig „0” állásba kell állítani, ha nem használja a készüléket. Ellenkező esetben interferencia léphet fel (magnetron).

## Üzemzavarok

Ha meghibásodás lép fel, először ellenőrizze a következő pontokat.

- Győződjön meg arról, hogy a tápcsatlakozó megfelelően van bedugva. Ha nem, húzza ki a tápkábelt, várjon kb. 10 másodpercet, majd csatlakoztassa újra.
- Ellenőrizze a biztosítékot a biztosítékdobozban.
- Ellenőrizze, hogy a készülék ajtaja megfelelően be van-e zárva és reteszelve, és ha szükséges, távolítson el minden blokkoló maradványt a készülék ajtaja és a ház között.
- Ha a belső világítás hibás, vigye el a készüléket egy szakműhelybe a lámpa cseréje céljából.



Ha sérülés vagy hibás működés miatt javításra van szükség, forduljon egy hivatalos szakműhelyhez. A készülék hátsó fedelét és a többi alkatrészt csak szervizszakember távolíthatja el. **ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**

## tisztítás

A készülék hosszú élettartamának elérése érdekében a készüléket tisztán kell tartani. Ezért rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, és minden használat után távolítsa el az ételmaradékot a sütőkamrából. Ha a készüléket nem tartják tisztán, súlyos károk keletkezhetnek, amelyek jelentősen lerövidíthetik a készülék élettartamát, és akár veszélyes helyzetekhez is vezethetnek.

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, hagyja kellőképpen lehűlni és húzza ki a hálózati csatlakozót.
-  A készüléket, a tápkábelt és a hálózati csatlakozódugót soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba. A készüléken belüli vagy kívüli szellőzőnyílásokba nem kerülhet víz - **ÁRAMÜTÉS VESZÉLY!**
- Ne használjon gőztisztítót a tisztításhoz.
- Minden használat után tisztítsa meg a sütőkamrát. Az ajtó belsejét és az ajtókeretet mindig tisztán kell tartani. Ha szennyeződés van, a mikrohullámú sugárzás kijuthat a szabadba.
- A forgótányérnak, a forgógyűrűnek és az üveg forgótányér alatti futófelületnek mindig tisztának kell lennie.
- Enyhén nedves, puha törlőkendő kevés mosogatószerrel alkalmas az egész készülék tisztítására. Ezután törölje szárazra egy puha ruhával.
- A készülékben fellépő kellemetlen szagokat egy csésze citromlé körülbelül 5 perces melegítésével távolíthatja el. A kiáramló gőzt puha ruhával törölje szárazra.
- Tisztításkor ne használjon éles, agresszív, maró, alkohol vagy benzin tartalmú, erősen gyúlékony tisztítószeret, és kerülje a nagyon forró vizet.
- Ne használjon sütőtisztító sprayt.

## Műszaki adatok

|                               |                    |
|-------------------------------|--------------------|
| Űrtartalom/belső:             | 17 liter           |
| Üzemi feszültség:             | 230V / 50 Hz       |
| Maximális energiafogyasztás:  | 1100 W             |
| Mikrohullámú teljesítmény:    | 700 W              |
| Működési frekvencia:          | 2450 MHz           |
| Méretek (Sz x Ma x M):        |                    |
| Üveg forgótányér:             | Ø 24,5 cm          |
| Főzőtér (forgótányér nélkül): | 301 x 202 x 311 mm |
| Készülék :                    | 446 x 243 x 340 mm |
| A készülék súlya:             | kb 9,4 kg          |



\*Az elírási, tervezési és műszaki változtatások fenntartva;

Kikapcsolt állapotban a készülék fogyasztása 0,08 watt.

## Információk a környezetvédelemről



Élettartamának végén ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre kell vinni. A terméken, a használati utasításban vagy a csomagoláson található szimbólum ezt jelzi.

Az anyagok címkézésük szerint újra felhasználhatók. A régi eszközök újrafelhasználásával, újrahasznosításával vagy más módon történő újrahasznosításával Ön jelentősen hozzájárul környezetünk védelméhez.

Kérjük, érdeklődjön a helyi hatóságnál a felelős hulladéklerakó helyről.

## Jótállás / Garancia

A törvényes jótállás mellett erre a készülékre 24 hónap garanciát vállalunk, a számla vagy a szállítólevél kiállításának dátumától számítva. A garanciális időszakon belül, a számla vagy a szállítólevél bemutatásával minden előforduló gyártási és/vagy anyaghibát ingyenesen javítással és/vagy a hibás alkatrészek cseréjével, illetve (választásunk szerint) azonos értékű, hibátlan termékkel történő cserével szabályozunk. Az ilyen garanciális szolgáltatás feltétele, hogy a készüléket szakszerűen kezelték és karbantartották. A garanciális szolgáltatásainkon túlmutató követelések kizártak. A garancia jogos esetben csak a készülék javítását foglalja magában. További követelések, valamint az esetleges következményes károkért való felelősség alapvetően kizártak. A garancia nem vonatkozik azokra az alkatrészekre, amelyek természetes kopásnak vannak kitéve, illetve azokra a károkra, amelyek ütés, helytelen kezelés, nedvesség hatása vagy egyéb külső behatások miatt keletkeztek, illetve jogosulatlan harmadik felek beavatkozásából erednek. Garanciális esetben a készüléket a számlával vagy szállítólevéllel együtt szakkereskedőjénél kell reklamálni.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**

**Karolingerstraße 1**

**A-5020 Salzburg**

[office@silva-schneider.at](mailto:office@silva-schneider.at)

### **Jótállás:**

---

A jótállás kifejezetten a törvényben van rögzítve, és csak azokra a hibákra vonatkozik, amelyek az áruk átadásakor már fennálltak. Az igény mindig a szerződéses partnerrel (kereskedővel) szemben áll fenn, aki a hibát ingyenesen (a fogyasztó számára) köteles kijavítani vagy kijavíttatni.

### **Garancia:**

---

A garancia a gyártó (általános importőr) önkéntes, szerződéses vállalása, amelyre nincsenek sem tartalmi, sem formai minimális követelmények. Számos garancia csak a hibák kijavításakor felmerülő költségek egy részét fedezi, de általában minden olyan hibára vonatkozik, amely egy meghatározott időn belül jelentkezik.

### Istruzioni di sicurezza

- L'apparecchio può essere utilizzato da **bambini** di età pari o superiore a 8 anni, nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendere i pericoli che ne derivano.
- I bambini non possono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e **la manutenzione da parte dell'utente** non devono essere eseguite da bambini **a meno che** non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati.
- I bambini di età inferiore a 8 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio e dal cavo di collegamento.
- Dopo aver disimballato, controllare che l'apparecchio non sia danneggiato. Se l'apparecchio o il cavo di alimentazione sono danneggiati, non utilizzateli ma rivolgetevi immediatamente al vostro negozio specializzato.
- Non è consigliabile utilizzare questo dispositivo con prolunghe o prese multiple. Tuttavia, se ciò è inevitabile, assicurarsi sempre che il cavo utilizzato sia un cavo a 3 conduttori con messa a terra che soddisfi le norme di sicurezza prescritte e disponga dei necessari marchi di prova.
- I cavi lunghi possono rappresentare un pericolo di inciampo e un pericolo per i bambini, quindi dovrebbero essere evitati.
- Fare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione, altrimenti potrebbe verificarsi un cortocircuito.
  - Non schiacciare il cavo di alimentazione né collocarvi sopra altri oggetti.
  - Non tirare il cavo con troppa forza.
  - Non piegare troppo il cavo e non annodarlo.
  - Non tagliare il cavo.
  - Non tirare mai il cavo di alimentazione quando si desidera staccare la spina dalla presa, tenere sempre la spina.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, il dispositivo non deve essere utilizzato. Far sostituire il cavo presso un'officina specializzata autorizzata.
- Non lasciare pendere il cavo di alimentazione dalla superficie di lavoro.

- Non toccare mai l'apparecchio o il cavo di alimentazione con le mani bagnate o umide.
- Non toccare le punte della spina quando si scollega il dispositivo.
- Staccare sempre la spina di alimentazione
  - se non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo di tempo,
  - prima di pulire e/o riporre il dispositivo,
  - e soprattutto se noti un malfunzionamento o un malfunzionamento.
- Non utilizzare il dispositivo in bagno o in altre stanze con elevata umidità o vicino ai lavandini.
-  **Rischio di scossa elettrica:** Non immergere mai l'apparecchio o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi e assicurarsi che nessun liquido penetri all'interno dell'apparecchio (fessure di ventilazione).
- Questo dispositivo è progettato solo per uso interno. Non utilizzarlo all'aperto.
- Non ostruire le fessure di ventilazione.
- Non posizionare il dispositivo e il cavo di alimentazione vicino a superfici calde come piani cottura.
- Posizionare sempre il dispositivo su superfici piane e stabili. Non posizionare mai il dispositivo sopra o vicino a superfici morbide e facilmente infiammabili, come: B. Tappeti o tende.
- Non appoggiare oggetti, contenitori pieni di liquidi (vasi di fiori) o candele accese sull'apparecchio.
- Posizionare sempre il dispositivo in modo che sia fuori dalla portata dei bambini, soprattutto quando è in uso.
- Utilizzare solo gli accessori consigliati e descritti nelle istruzioni.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato con timer esterni telecomandati.
- Maneggiare il prodotto con attenzione. Può essere danneggiato da urti, colpi o cadute anche da piccola altezza.
- Per ragioni di sicurezza non è consentito modificare o cambiare il prodotto.
- Non aprire l'alloggiamento del dispositivo, non ci sono controlli all'interno.
- Non eseguire mai personalmente le riparazioni; in caso di danni, portarlo per la riparazione presso un'officina specializzata autorizzata.
-  **Pericolo di ustioni!**

L'apparecchio si surriscalda sulle superfici toccabili e dalle aperture di ventilazione può fuoriuscire vapore caldo.

- I materiali di imballaggio come sacchetti di plastica o pezzi di polistirolo sono pericolosi per i bambini. Pertanto, tenere queste parti lontano dalla portata dei bambini.
- , nonché in condomini, bed and breakfast, motel o pensioni .
- Le presenti istruzioni per l'uso hanno lo scopo di familiarizzare con le istruzioni di sicurezza e le funzioni di questo dispositivo. Si prega di conservare queste istruzioni in un luogo sicuro in modo da poterle accedere in qualsiasi momento.
- Utilizzare il dispositivo solo per le funzioni descritte in queste istruzioni. Qualsiasi altro utilizzo può provocare danni al dispositivo e/o alle persone.
- Qualsiasi richiesta di garanzia sarà nulla se non vengono seguiti i punti descritti nelle istruzioni.

## Informazioni importanti per l'utente

### Funzione delle microonde:

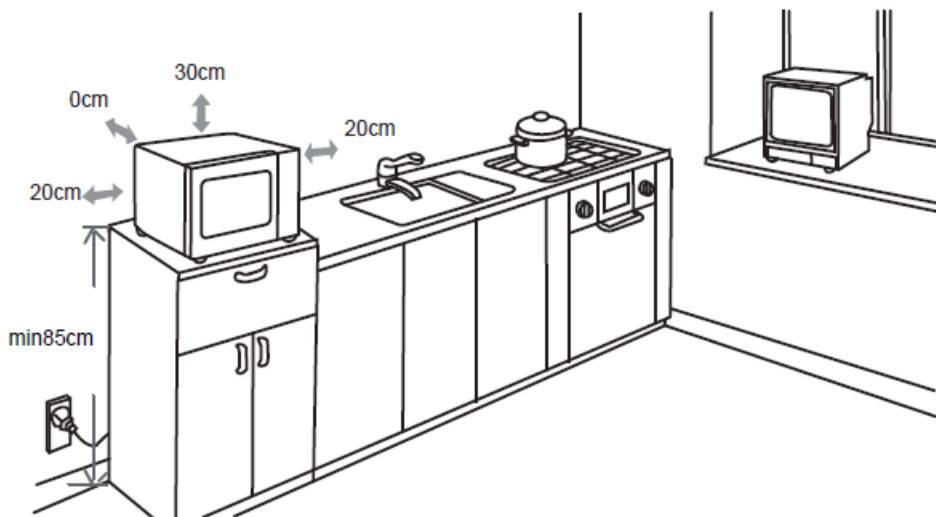
Il dispositivo genera onde elettromagnetiche che stimolano le molecole contenute negli alimenti, principalmente molecole d'acqua, a vibrare fortemente. A causa di queste vibrazioni, viene generato calore. Gli alimenti con un elevato contenuto di liquidi si riscaldano quindi più rapidamente rispetto agli alimenti relativamente secchi. Il riscaldamento avviene in modo particolarmente delicato direttamente nel cibo. Le stoviglie vengono riscaldate solo indirettamente dal cibo.

-  Non utilizzare mai il dispositivo senza contenuto. Ciò potrebbe causare danni al dispositivo.
- Quando si riscaldano le bevande nel microonde, il punto di ebollizione potrebbe ritardare. Le bolle di vapore che normalmente si formano non compaiono, anche se è già stato raggiunto il punto di ebollizione. Pertanto è necessaria particolare attenzione quando si maneggia il contenitore, ad es. quando lo si rimuove dal dispositivo. Questo ritardo nell'ebollizione può essere ridotto se durante il riscaldamento viene inserita nel liquido una bacchetta di vetro resistente alla temperatura.
- Non tentare di friggere il cibo nel microonde, l'olio caldo potrebbe danneggiare il microonde e potrebbero verificarsi ustioni.
- Le uova crude con guscio o le uova sode intere non devono essere riscaldate nel forno a microonde poiché potrebbero scoppiare anche dopo il completamento del riscaldamento nel microonde.
- Attenzione: liquidi o altri alimenti non devono essere riscaldati in contenitori sigillati poiché possono scoppiare facilmente.
- Il contenuto di biberon e vasetti di alimenti per bambini deve essere agitato o mescolato per garantire una distribuzione uniforme della temperatura. La temperatura deve poi essere controllata prima del consumo per evitare scottature!

- Quando si riscaldano o si cuociono alimenti in materiali infiammabili, come contenitori di plastica o carta, esiste il rischio che tali materiali si infiammino. Anche gli alimenti possono seccarsi e prendere fuoco se il tempo di accensione è troppo lungo. Anche i grassi o gli oli possono prendere fuoco. Pertanto il dispositivo acceso deve essere costantemente monitorato. I liquidi infiammabili, come l'alcol concentrato, non devono essere riscaldati.
- Se viene rilevato del fumo, tenere la porta chiusa per soffocare eventuali fiamme che potrebbero apparire. Spegnerne immediatamente l'apparecchio ed estrarre la spina di alimentazione.
- Utilizzare presine adeguate quando si rimuovono gli alimenti dalla camera di cottura. Anche nel funzionamento a microonde le stoviglie diventano calde perché il cibo caldo le riscalda.
- I termometri per alimenti non sono adatti al funzionamento a microonde a meno che non ne sia espressamente consigliato l'uso.
- Non cuocere gli alimenti troppo a lungo perché si seccano o, in casi estremi, potrebbero incendiarsi.
- Non utilizzare il forno a microonde per conservare alimenti o altri oggetti.
- Il forno a microonde è destinato esclusivamente allo scongelamento, al riscaldamento e alla cottura degli alimenti.
-  Non utilizzare mai l'apparecchio per riscaldare indumenti, cuscinetti termici, spugne, borse dell'acqua calda, ecc. - **RISCHIO DI ACCENSIONE!**
- Se l'apparecchio viene utilizzato in modo errato o per scopi diversi da quello previsto, non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni diretti o indiretti che potrebbero verificarsi.

## Configurazione del dispositivo

- Posizionare il forno a microonde solo su una superficie sufficientemente stabile, piana e resistente al calore e proteggerlo dalle alte temperature e dall'umidità.
- Non posizionare il dispositivo vicino a oggetti facilmente infiammabili (ad esempio tende).
- L'apparecchio non deve essere posizionato direttamente sopra un piano cottura o un altro dispositivo che genera calore. Ciò potrebbe danneggiare il forno a microonde.
- Deve essere garantita una sufficiente circolazione dell'aria. Pertanto non devono essere appoggiati oggetti sull'apparecchio e devono essere mantenute le seguenti distanze dalle pareti:



- I piedini dell'apparecchio non devono essere rimossi.
  - Il dispositivo non deve essere installato in un armadio. Non è consentito il montaggio del dispositivo direttamente sotto un pannello o un armadio.
  - Posizionare il dispositivo su una superficie di lavoro ad almeno 85 cm dal pavimento.
  - Il retro del dispositivo deve essere rivolto verso un muro.
- Assicurarsi che la spina di alimentazione sia facilmente accessibile in modo che la spina di alimentazione possa essere facilmente scollegata in caso di emergenza.
-  Attenzione: durante il funzionamento la superficie dell'apparecchio potrebbe surriscaldarsi - **PERICOLO DI USTIONI!!**

### Interferenze con apparecchi radiotelevisivi:

Il funzionamento del forno a microonde può causare interferenze con ricevitori radio, televisivi o dispositivi simili. Per evitare questi

- pulire il telaio della porta per garantire che la porta chiuda bene.
- Riallineare l'antenna ricevente della radio o della televisione.
- spostare il microonde in un altro luogo più distante.
- Collegare il microonde ad un circuito diverso da quello del ricevitore radio/televisivo.

## alla rete :

---

- Questo dispositivo è dotato di un cavo di messa a terra e di una spina di alimentazione con messa a terra.
- L'apparecchio può essere collegato solo ad una presa con messa a terra correttamente installata. La messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche in caso di cortocircuito.
- La presa deve essere liberamente accessibile in modo che la spina possa essere staccata immediatamente in caso di emergenza.
- Se il cavo e/o la spina sono danneggiati, il dispositivo non deve essere utilizzato.
- La tensione di rete deve corrispondere a quella indicata sulla targhetta del dispositivo. Il dispositivo è conforme alle linee guida obbligatorie per la marcatura CE.

### **Nota:**

- Il dispositivo è dotato di un cavo di alimentazione corto per evitare che si aggrovigli o si inciampi nel cavo.
- Non è consigliabile utilizzare questo dispositivo con prolunghe o prese multiple. Tuttavia, se ciò è inevitabile, assicurarsi sempre che il cavo utilizzato sia un cavo a 3 fili con messa a terra che soddisfi le norme di sicurezza prescritte e disponga dei necessari marchi di prova.
- I cavi lunghi possono rappresentare un pericolo di inciampo e un pericolo per i bambini, quindi dovrebbero essere evitati.

## Scopo d'uso:

---

L'apparecchio è destinato al riscaldamento e alla cottura di cibi e/o bevande. Non è consentito l'uso per altri scopi in quanto potrebbe rappresentare un pericolo per l'apparecchio e l'ambiente circostante. In caso di uso improprio, qualsiasi richiesta di garanzia sarà nulla.

## Prima della messa in servizio

---

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e gli inserti dal dispositivo. Il materiale di imballaggio è riciclabile.
- Controllare l'apparecchio e il cavo di collegamento per eventuali danni dopo il disimballaggio e prima di ogni utilizzo. La porta, inclusa la finestrella e le serrature, non devono essere piegate o danneggiate per evitare la fuoriuscita di radiazioni a microonde. Ciò vale anche per l'intero alloggiamento e per le pareti della camera di cottura.  
In caso di danni, l'apparecchio non deve essere utilizzato finché non è stato riparato da uno specialista.
- **Non** rimuovere la pellicola protettiva adesiva all'interno della porta.
- Non utilizzare il dispositivo senza l'anello rotante e la piastra in vetro.
- Non tentare mai di utilizzare il dispositivo con lo sportello aperto. Le radiazioni a microonde potrebbero fuoriuscire.
- Non bloccare mai la porta dell'apparecchio con oggetti e assicurarsi che la guarnizione della porta non sia danneggiata o contaminata da residui di cibo.
- Se la guarnizione della porta è danneggiata, l'apparecchio non deve essere messo in funzione.

## Informazioni di base sulla cottura con le microonde

- Distribuire con cura il cibo sulla superficie. Assicurati che i pezzi più spessi e più grandi siano all'esterno.
- Controlla attentamente il tempo di preparazione. Impostare innanzitutto il timer sul tempo di cottura più breve specificato e prolungare il tempo se necessario. Gli alimenti cotti troppo a lungo possono produrre fumo o addirittura provocare un incendio.
- Coprire il cibo durante la preparazione. Le coperture impediscono la fuoriuscita del contenuto e garantiscono una cottura uniforme del cibo.
- Prima della cottura, forare la buccia delle patate, delle mele, dei frutti di bosco interi, delle castagne e delle verdure.
- Girare il cibo durante la preparazione per velocizzare la cottura. I pezzi grandi come arrostiti ecc. devono essere girati almeno una volta.
- Quando si preparano cibi come le polpette, ridistribuirli nel contenitore (ad esempio, posizionare i pezzi inferiori sopra e quelli interni all'esterno) in modo che tutti i pezzi siano cotti in modo uniforme.
- Se si riscaldano alimenti in imballaggi di plastica o di carta, è necessario monitorarli poiché esiste la possibilità di combustione spontanea.
- Rimuovere le parti metalliche o i manici metallici dagli imballaggi di carta/plastica prima di inserirli nel forno a microonde.

### Utilizzare stoviglie adatte:

- La tabella seguente ti aiuterà a scegliere le stoviglie giuste:

| Piatti                           | adatto |
|----------------------------------|--------|
| Vetro resistente al calore       | SÌ     |
| Vetro non resistente al calore   | NO     |
| Ceramica resistente al calore    | SÌ     |
| Pentole adatte al microonde      | SÌ     |
| carta da cucina *)               | SÌ     |
| Base in metallo                  | NO     |
| griglia metallica                | NO     |
| Fogli e contenitori in alluminio | NO     |

\*) Non utilizzare carta riciclata poiché potrebbe contenere piccoli residui metallici.

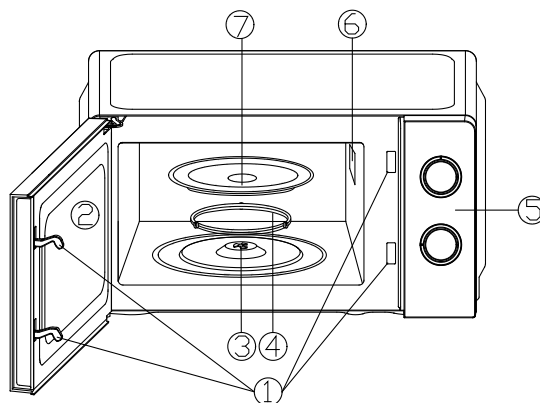
- Durante la cottura non posizionare gli alimenti direttamente sul piatto girevole in vetro, ma utilizzare stoviglie adatte. Le stoviglie non devono sporgere oltre il piatto rotante.
- Le microonde vengono riflesse dalle superfici metalliche e quindi non possono raggiungere gli alimenti in cottura. Possono verificarsi scintille anche se nella camera di cottura è presente del metallo e ciò potrebbe danneggiare l'apparecchio.
- Pertanto nel forno a microonde non devono essere utilizzate posate o contenitori metallici. Alcuni imballaggi contengono fogli di alluminio o fili, ad esempio sotto uno strato di carta, e quindi non sono adatti. Le stoviglie non devono contenere decorazioni metalliche, come bordi dorati o colori contenenti metallo. Anche il cristallo al piombo non è adatto. Nelle stoviglie non devono esserci cavità chiuse, ad es. Le stoviglie porose possono assorbire acqua durante il

lavaggio e pertanto non sono adatte. Le stoviglie in plastica melaminica assorbono energia e non sono adatte.

## Descrizione del dispositivo

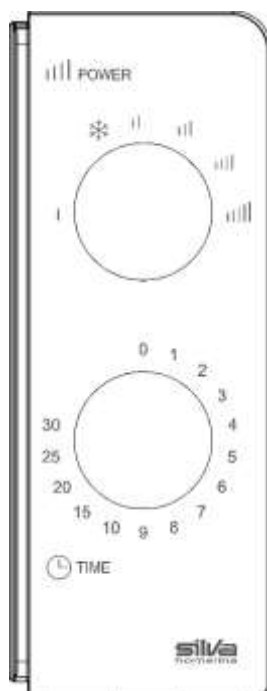
### Descrizione della parte:

- 1 Blocco di sicurezza
- 2 Porta con finestra panoramica
- 3 Staffa di supporto per giradischi
- 4 Anello girevole
- 5 Pannello di controllo
- 6 Copertura per microonde (MAI rimuovere!)
- 7 Piatto girevole in vetro



### Controller/livelli di potenza:

Sul pannello di controllo sono presenti 2 controlli con i quali si impostano tutte le funzioni:



#### ENERGIA

Con questo regolatore si seleziona la potenza di cottura desiderata:

| Livello di potenza | Prestazione |               |
|--------------------|-------------|---------------|
|                    | In %        | circa in watt |
| I                  | 20          | 140           |
| ❄                  | 42          | 290           |
| II                 | 52          | 360           |
| III                | 73          | 510           |
| IV                 | 88          | 615           |
| V                  | 100         | 700           |

#### TEMPO

Qui si imposta il tempo di cottura desiderato: 0 – 30 minuti

## Giradischi:



- Il piatto girevole in vetro non deve mai essere utilizzato in modo improprio. Il piatto girevole in vetro non deve essere bloccato e deve sempre - potersi muovere liberamente.
- L'apparecchio non deve mai essere utilizzato senza piatto girevole e anello rotante.
- Le pentole devono essere sempre appoggiate sul piatto girevole in vetro e non devono sporgere dal bordo.
- Se il piatto o l'anello rotante si rompe, contattare l'indirizzo indicato sotto "Garanzia".

## Servizio

Non appena collegato l'apparecchio alla rete elettrica, è pronto per l'uso.



Non utilizzare mai l'apparecchio senza contenuto!  
Ciò potrebbe danneggiare il dispositivo.

## Cottura/Riscaldamento:

1. Aprire la porta dell'apparecchio tirando la maniglia.
2. Disporre gli alimenti in recipienti adatti sul piatto girevole in vetro e chiudere con attenzione lo sportello del microonde.
3. Utilizzare il comando "POWER" superiore per selezionare quello desiderato tra i 6 livelli di potenza.

| Livello di potenza | Prestazione |               | utilizzo                                                |
|--------------------|-------------|---------------|---------------------------------------------------------|
|                    | In %        | circa in watt |                                                         |
| I                  | 20          | 140           | Scongellare il gelato;                                  |
| II                 | 42          | 290           | livello di sbrinamento;                                 |
| III                | 52          | 360           | Ammorbidire il burro, cuocere al vapore le zuppe        |
| IV                 | 73          | 510           | pesce, stufato;                                         |
| V                  | 88          | 615           | riso, pesce, pollo, carne macinata;                     |
| VI                 | 100         | 700           | Riscaldare, latte, far bollire acqua, verdure, bevande; |

4. Ruotare il controllo "TIME" in senso orario e selezionare il tempo di cottura desiderato (1 – 30 minuti). Non appena si gira il comando, inizia il processo di cottura e la luce interna si accende.
5. Una volta trascorso il tempo di cottura impostato, viene emesso un segnale acustico di fine ("Ding") e l'apparecchio si spegne (l'illuminazione interna si spegne).
6. Se si desidera terminare il processo di cottura prima che sia trascorso il tempo impostato, ruotare il timer sulla posizione "0".
7. Aprire la porta e rimuovere il cibo.

**Nota:**

- Se la porta dell'apparecchio non è chiusa correttamente, il processo di cottura non si avvia.
- La luce interna si accende solo durante il processo di cottura.
- Se si desidera impostare un tempo di cottura inferiore a 2 minuti, impostare prima il timer su più di 3 minuti e poi riportarlo sul tempo di cottura desiderato.
- Se la porta viene aperta durante il processo di cottura/scongelamento prima che sia trascorso il tempo impostato, il processo di cottura/scongelamento si interromperà automaticamente e riprenderà dopo la chiusura della porta dell'apparecchiatura.
- Se si riscaldano alimenti in imballaggi di plastica o di carta, è necessario monitorarli poiché esiste la possibilità di combustione spontanea.
- Rimuovere le parti metalliche o i manici metallici dagli imballaggi di carta/plastica prima di inserirli nel forno a microonde.
- Riportare sempre il timer sulla posizione "0" se si rimuove il cibo dal forno a microonde prima che sia trascorso il tempo di cottura impostato.
- In generale, il timer dovrebbe essere sempre ruotato sulla posizione "0" quando non si utilizza il dispositivo. Altrimenti potrebbero esserci interferenze (magnetron).

## Malfunzionamenti

Se si verificano malfunzionamenti, controllare innanzitutto i seguenti punti.

- Assicurarsi che la spina di alimentazione sia inserita correttamente. In caso contrario, staccare la spina, attendere circa 10 secondi e ricollegare la spina.
- Controlla il fusibile nella scatola dei fusibili.
- Controllare se la porta dell'apparecchio è chiusa e bloccata correttamente e, se necessario, rimuovere eventuali residui di bloccaggio tra la porta dell'apparecchio e l'alloggiamento.
- Se l'illuminazione interna è difettosa, portare l'apparecchio in un'officina specializzata per sostituire la lampada.



Se sono necessarie riparazioni a causa di danni o malfunzionamenti, rivolgersi ad un'officina specializzata autorizzata. La copertura posteriore del dispositivo e altre parti possono essere rimosse solo da uno specialista dell'assistenza. **RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!**

## pulizia

Per ottenere un lungo ciclo di vita del dispositivo, è necessario mantenerlo pulito. Pulire quindi regolarmente l'apparecchio e rimuovere eventuali residui di cibo dalla camera di cottura dopo ogni utilizzo. Se l'apparecchio non viene mantenuto pulito possono verificarsi gravi danni che possono ridurre notevolmente la durata dell'apparecchio e portare eventualmente a situazioni pericolose.

- Prima della pulizia, spegnere l'apparecchio, lasciarlo raffreddare sufficientemente e staccare la spina.
-  Il dispositivo, il cavo di alimentazione e la spina non devono mai essere immersi in acqua o altri liquidi. Nelle aperture di ventilazione all'interno o all'esterno dell'apparecchio non deve entrare acqua - **RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!**
- Non utilizzare un pulitore a vapore per la pulizia.

- Pulire la camera di cottura dopo ogni utilizzo. L'interno della porta e il telaio della porta devono essere sempre mantenuti puliti. In caso di contaminazione, le radiazioni a microonde potrebbero fuoriuscire verso l'esterno.
- Il piatto rotante, l'anello rotante e la superficie di scorrimento sotto il piatto rotante in vetro devono essere sempre puliti.
- Per pulire l'intero apparecchio è adatto un panno morbido e leggermente umido con un po' di detersivo. Successivamente strofinare con un panno morbido.
- Gli odori sgradevoli nell'apparecchio possono essere eliminati riscaldando una tazza di succo di limone per circa 5 minuti. Asciugare il vapore che fuoriesce con un panno morbido.
- Durante la pulizia non utilizzare detersivi aggressivi, caustici, contenenti alcol o benzina e altamente infiammabili ed evitare acqua molto calda.
- Non utilizzare spray per la pulizia del forno.

## Dati tecnici

|                                            |                    |
|--------------------------------------------|--------------------|
| Capacità/interno:                          | 17 litri           |
| Voltaggio operativo:                       | 230 V / 50 Hz      |
| Consumo energetico massimo:                | 1.100 W            |
| Potenza microonde:                         | 7,00 W             |
| Frequenza operativa:                       | 2.450 MHz          |
| Dimensioni (L x A x P):                    |                    |
| Piatto girevole in vetro:                  | Ø 24,5 cm          |
| Spazio di cottura (senza piatto girevole): | 301 x 202 x 311 mm |
| Dispositivo :                              | 446 x 243 x 340 mm |
| Peso del dispositivo:                      | circa 9,4 kg       |



\*Con riserva di errori di battitura, design e modifiche tecniche;

Da spento il dispositivo ha un consumo energetico di 0,08 Watt.

## Informazioni sulla tutela dell'ambiente



Al termine della sua vita, questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma deve essere portato in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo indica il simbolo presente sul prodotto, nelle istruzioni per l'uso o sulla confezione.

I materiali possono essere riutilizzati in base alla loro etichettatura. Riutilizzando, riciclando o utilizzando altre forme di riciclaggio di vecchi dispositivi, dai un contributo importante alla protezione del nostro ambiente.

Si prega di chiedere alle autorità locali qual è il punto di smaltimento responsabile.

## Garanzia

Oltre alla garanzia legale, offriamo su questo dispositivo una garanzia di 24 mesi, calcolata dalla data di emissione della fattura o del documento di trasporto. Durante questo periodo di garanzia, presentando la fattura o il documento di trasporto, tutti i difetti di fabbricazione e/o dei materiali verranno riparati gratuitamente e/o le parti difettose verranno sostituite, oppure (a nostra discrezione) l'articolo verrà sostituito con uno equivalente e privo di difetti. La condizione per questo tipo di servizio di garanzia è che il dispositivo sia stato trattato e mantenuto correttamente. Qualsiasi altro reclamo al di fuori dei nostri servizi di garanzia è escluso. La garanzia copre solo la riparazione del dispositivo nei casi giustificati. Ulteriori reclami, nonché la responsabilità per eventuali danni conseguenti, sono espressamente esclusi. La garanzia non può essere concessa per parti soggette a normale usura o per danni causati da urti, uso improprio, esposizione all'umidità o altri influssi esterni, nonché da interventi di terzi non autorizzati. In caso di garanzia, il dispositivo deve essere reclamato con fattura o documento di trasporto presso il vostro rivenditore specializzato.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**  
**Karolingerstraße 1**  
**A-5020 Salzburg**  
[office@silva-schneider.at](mailto:office@silva-schneider.at)

### **Garanzia:**

---

La garanzia è espressamente stabilita dalla legge e si applica solo ai difetti esistenti al momento della consegna della merce. Il diritto è sempre rivolto al partner contrattuale (venditore), che deve riparare o far riparare gratuitamente il difetto (per il consumatore).

La garanzia è un impegno volontario e contrattuale del produttore (importatore generale), per il quale non esistono requisiti minimi né di contenuto né di forma. Tuttavia, molte garanzie coprono solo una parte dei costi che sorgono durante la riparazione dei difetti, ma in genere si applicano a tutti i difetti che si verificano entro un determinato periodo.

## SLO NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA

---

### Varnostna navodila

---

- Napravo lahko uporabljajo **otroci**, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so poučeni o varni uporabi naprave in razumeti izhajajoče nevarnosti.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo.
- Čiščenja in **uporabniškega vzdrževanja** ne smejo izvajati otroci, **razen če** so starejši od 8 let in so pod nadzorom.
- Otroci, mlajši od 8 let, naj ne bodo v bližini naprave in priključnega kabla.
- Po razpakiranju preverite, ali je naprava poškodovana. Če je naprava ali napajalni kabel poškodovana, je ne uporabljajte, temveč se takoj obrnite na specializirano trgovino.
- Te naprave ni priporočljivo uporabljati s podaljški ali razdelilniki. Če pa je to neizogibno, se vedno prepričajte, da je uporabljeni kabel 3-žilni, ozemljen kabel, ki je v skladu s predpisanimi varnostnimi predpisi in ima potrebne preskusne oznake.
- Pri dolgih kablích se lahko spotaknete in so nevarni za otroke, zato se jim je treba izogibati.
- Pazite, da ne poškodujete napajalnega kabla, sicer lahko pride do kratkega stika.
  - Napajalnega kabla ne zmečkajte in nanj ne postavljajte drugih predmetov.
  - Kabla ne vlecite premočno.
  - Kabla ne upogibajte preveč in vanj ne zavezujte vozlov.
  - Ne odrežite kabla.
  - Nikoli ne vlecite za električni kabel, ko želite izvleči vtič iz vtičnice, vedno držite vtič.
- Če je napajalni kabel poškodovan, naprave ne smete uporabljati. Kabel naj zamenja pooblaščen servisna delavnica.
- Ne pustite, da napajalni kabel visi z delovne površine.
- Naprave ali napajalnega kabla se nikoli ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami.
- Ko izklapljate napravo, se ne dotikajte konic vtiča.
- Vedno izvlecite električni vtič
  - če naprave dlje časa ne uporabljate,

- pred čiščenjem in/ali shranjevanjem naprave,
- in še posebej, če opazite okvaro oz.
- Naprave ne uporabljajte v kopalnici ali drugih prostorih z visoko vlažnostjo ali v bližini umivalnikov.
-  **Nevarnost električnega udara:**  
Naprave ali napajalnega kabla nikoli ne potopite v vodo ali druge tekočine in pazite, da nobena tekočina ne prodre v notranjost naprave (prezračevalne reže).
- Ta naprava je zasnovana samo za uporabo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte ga na prostem.
- Ne blokirajte prezračevalnih rež.
- Naprave in napajalnega kabla ne postavljajte v bližino vročih površin, kot so štedilniki.
- Napravo vedno postavite na ravne, stabilne površine. Naprave nikoli ne postavljajte na ali blizu mehkih, lahko vnetljivih površin, kot so: B. Preproge ali zavese.
- Na napravo ne postavljajte predmetov, posod, napolnjenih s tekočino (vaze za rože) ali gorečih sveč.
- Napravo vedno postavite tako , da je izven dosega otrok, zlasti ko je naprava v uporabi.
- Uporabljajte samo dodatno opremo, ki je priporočena in opisana v navodilih.
- Naprave ne smete upravljati z zunanjimi, daljinsko vodenimi časovniki.
- Z izdelkom ravnajte previdno. Lahko se poškoduje zaradi udarcev, udarcev ali padcev s celo majhne višine.
- Spreminjanje ali spreminjanje izdelka iz varnostnih razlogov ni dovoljeno.
- Ne odpirajte ohišja naprave, v notranjosti ni krmilnih elementov.
- Nikoli ne popravljajte sami; če pride do poškodbe, jo odnesite v popravilo v pooblaščen servisno delavnico.
-  **Nevarnost opeklin!**  
Naprava se segreje na površinah, ki se jih lahko dotaknete, in vroča para lahko uhaja iz prezračevalnih odprtín.
- Embalažni materiali, kot so plastične vrečke ali kosi stiropora, so nevarni za otroke. Zato te dele hranite stran od otrok.
- , ampak izključno za uporabo doma, v kavarnah v pisarnah ali delavnicah , kot tudi v stanovanjskih hišah, prenočiščih, motelih ali prenočiščih .

- Ta navodila za uporabo so namenjena seznanitvi z varnostnimi navodili in funkcijami te naprave. Prosimo, da ta navodila shranite na varno mesto, da boste do njih lahko kadar koli dostopali.
- Napravo uporabljajte samo za funkcije, opisane v teh navodilih. Kakršna koli druga uporaba lahko poškoduje napravo in/ali ljudi.
- Vsak garancijski zahtevek bo neveljaven, če ne boste upoštevali točk, opisanih v navodilih.

## Pomembne informacije o uporabniku

### Delovanje mikrovalov:

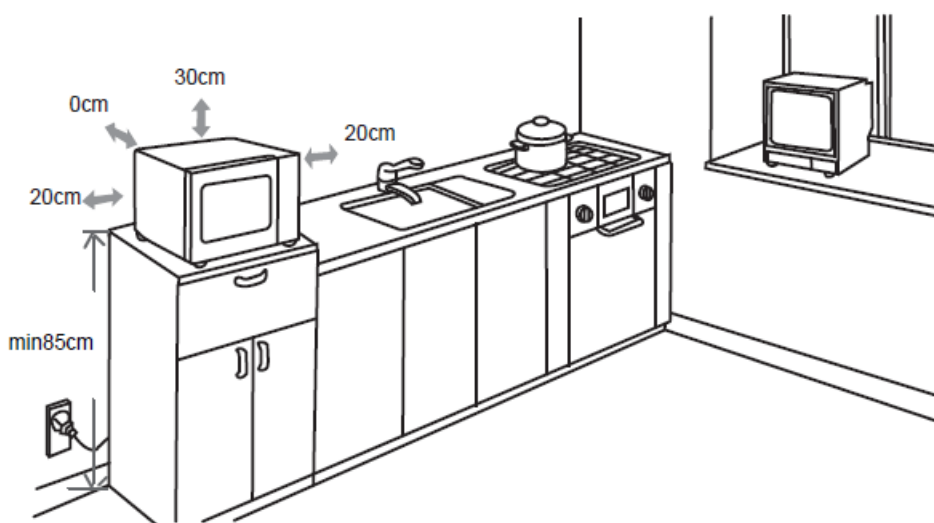
Naprava ustvarja elektromagnetne valove, ki spodbujajo molekule v hrani, predvsem molekule vode, k močnemu vibriranju. Zaradi teh vibracij nastaja toplota. Živila z visoko vsebnostjo tekočine se torej segrejejo hitreje kot relativno suha živila. Segrevanje poteka posebej nežno neposredno v hrani. Posoda se s hrano segreje samo posredno.

-  Naprave nikoli ne uporabljajte brez vsebine. To lahko poškoduje napravo.
-  Pri segrevanju pijače v mikrovalovni pečici se lahko vrelišče zamakne. Parni mehurčki, ki se običajno pojavijo, se ne pojavijo, čeprav je vrelišče že doseženo. Zato je pri ravnanju s posodo potrebna posebna previdnost, npr.  
To zamudo pri vrenju lahko zmanjšamo, če med segrevanjem v tekočino položimo temperaturno odporno stekleno paličico.
- Ne poskušajte cvreti hrane v mikrovalovni pečici, vroče olje lahko poškoduje mikrovalovno pečico in lahko pride do opeklin.
- Surovih jajc z lupino ali celih trdo kuhanih jajc ne pogrevajte v mikrovalovni pečici, ker lahko počijo tudi po končanem segrevanju v mikrovalovni pečici.
- Pozor: Tekočin ali drugih živil ne smete segrevati v zaprtih posodah, ker lahko hitro počijo.
- Vsebinsko otroških stekleničk in kozarcev otroške hrane je treba pretresti ali premešati, da zagotovite enakomerno porazdelitev temperature. Pred zaužitjem je treba nato preveriti temperaturo, da se izognete opeklinam!
- Pri segrevanju ali kuhanju hrane v vnetljivih materialih, kot so plastične ali papirnate posode, obstaja nevarnost, da se ta material vname. Hrana se lahko tudi izsuši in vname, če je čas vklopa predolg. Tudi maščobe ali olja se lahko vnamejo. Zato je treba vklopljeno napravo stalno nadzorovati. Vnetljivih tekočin, kot je koncentrirani alkohol, ne smete segrevati.
- Če zaznate dim, pustite vrata zaprta, da zadušite vse morebitne plamene. Takoj izklopite napravo in izvlecite vtič.
- Pri jemanju hrane iz kuhalne komore uporabite primerna držala za lonce. Posoda postane vroča tudi v mikrovalovnem načinu, ker vroča hrana segreje posodo.
- Termometri za živila niso primerni za delovanje v mikrovalovni pečici, razen če je uporaba posebej priporočena.
- Hrane ne kuhajte predolgo, saj se tako izsuši ali v skrajnem primeru lahko zagori.
- Ne uporabljajte mikrovalovne pečice za shranjevanje hrane ali drugih predmetov.
- Mikrovalovna pečica je namenjena izključno za odtaljevanje, segrevanje in kuhanje hrane.
-  Naprave nikoli ne uporabljajte za ogrevanje oblačil, grelnih blazinic, gobic, termoforjev itd. - **NEVARNOST VŽIGA!**

- Če napravo uporabljate nepravilno ali jo uporabljate za namene, ki niso predvideni, ne moremo prevzeti nobene odgovornosti za kakršno koli neposredno ali posredno škodo, ki bi lahko nastala.

## Nastavitev naprave

- Mikrovalovno pečico postavite le na dovolj stabilno, ravno in toplotno odporno površino ter jo zaščitite pred visokimi temperaturami in vlago.
- Naprave ne postavljajte v bližino lahko vnetljivih predmetov (npr. zaves).
- Naprave ne smete postaviti neposredno nad kuhalno ploščo ali drugo napravo, ki proizvaja toploto. To lahko poškoduje mikrovalovno pečico.
- Zagotoviti je treba zadostno kroženje zraka. Zato na napravo ne smete postavljati nobenih predmetov in upoštevati je treba naslednje razdalje od sten:



- Nogic naprave ne smete odstraniti.
- Naprave ne smete namestiti v omaro. Montaža naprave neposredno pod ploščo ali omarico ni dovoljena.
- Napravo postavite na delovno površino, ki je vsaj 85 cm nad tlemi.
- Hrbtna stran naprave mora biti obrnjena proti steni.  
Prepričajte se, da je napajalni vtič lahko dostopen, da ga je mogoče v nujnih primerih preprosto izvleči.

-  Pozor: površina naprave se lahko med delovanjem segreje - **NEVARNOST OPEKLIN!**

### **Motnje radijskih in televizijskih naprav:**

Delovanje mikrovalovne pečice lahko povzroči motnje radijskih, televizijskih sprejemnikov ali podobnih naprav. Da bi se izognili tem

- očistite okvir vrat, da zagotovite dobro tesnjenje vrat.
- Ponovno usmerite sprejemno anteno radia ali televizije.
- premaknite mikrovalovno pečico na drugo, bolj oddaljeno lokacijo.
- Priključite mikrovalovno pečico na drugo vezje kot radijski/televizijski sprejemnik.

## na električno omrežje:

---

- Ta naprava je opremljena z ozemljitvenim kablom in ozemljitvenim napajalnim vtičem.
- Napravo lahko priključite le na pravilno nameščeno ozemljeno vtičnico. Ozemljitev zmanjša nevarnost električnega udara v primeru kratkega stika.
- Vtičnica mora biti prosto dostopna, da lahko vtič v sili takoj izvlečete.
- Če sta kabel in/ali vtič poškodovana, naprave ne smete uporabljati.
- Omrežna napetost mora ustrezati napetosti, ki je navedena na tipski ploščici naprave. Naprava je skladna s smernicami, ki so obvezne za oznako CE.

## Opomba:

- Naprava je opremljena s kratkim napajalnim kablom, da se prepreči zapletanje ali spotikanje ob kabel.
- Te naprave ni priporočljivo uporabljati s podaljški ali razdelilniki. Če pa je to neizogibno, se vedno prepričajte, da je uporabljen kabel 3-žilni, ozemljen kabel, ki je v skladu s predpisanimi varnostnimi predpisi in ima potrebne preskusne oznake.
- Pri dolgih kablom se lahko spotaknete in so nevarni za otroke, zato se jim je treba izogibati.

## Namen uporabe:

---

Naprava je namenjena pogrevanju in kuhanju hrane in/ali pijače. Uporaba v druge namene ni dovoljena, saj lahko predstavlja tveganje za napravo in okolico. V primeru nepravilne uporabe bo vsak garancijski zahtevek neveljaven.

## Pred zagonom

---

- Odstranite ves embalažni material in vložke iz naprave. Embalažni material je mogoče reciklirati.
- Po razpakiranju in pred vsako uporabo preverite, ali sta naprava in priključni kabel poškodovana. Vrata, vključno z razglednim oknom in ključavnicami vrat, ne smejo biti upognjena ali poškodovana, da preprečite uhajanje mikrovalovnega sevanja. To velja tudi za celotno ohišje in stene kuhalne komore.  
V primeru poškodbe naprave ne smete uporabljati, dokler je ne popravi strokovnjak.
- **Ne** odstranjajte lepljive zaščitne folije na notranji strani vrat.
- Naprave ne uporabljajte brez vrtljivega obroča in steklene plošče.
- Nikoli ne poskušajte upravljati naprave z odprtimi vrati naprave. Mikrovalovno sevanje bi lahko ušlo.
- Vrat aparata nikoli ne blokirajte s predmeti in poskrbite, da tesnilo vrat ni poškodovano ali umazano z ostanki hrane.
- Če je tesnilo vrat poškodovano, naprave ne smete zagnati.

## Osnovne informacije o kuhanju z mikrovalovi

- Hrano previdno porazdelite po površini. Prepričajte se, da so najdebelejši in največji kosi na zunanji strani.
- Pazljivo nadzorujte čas priprave. Najprej nastavite časovnik na najkrajši naveden čas kuhanja in ga po potrebi podaljšajte. Predolgo kuhana hrana lahko povzroči dim ali celo požar.
- Med pripravo hrano pokrijte. Pokrovi preprečujejo brizganje vsebine in zagotavljajo enakomerno pečenje hrane.
- Krompirju, jabolku, celemu mehkeemu sadju, kostanju in zelenjavi pred kuhanjem preluknjamo lupino.
- Hrano med pripravo obrnite, da pospešite kuhanje. Velike kose, kot so pečenke itd., morate vsaj enkrat obrniti.
- Ko pripravljate živila, kot so mesne kroglice, jih prerazporedite po vsej posodi (na primer spodnje dele položite na vrh in notranje dele na zunanjo stran), da bodo vsi kosi enakomerno pečeni.
- Če pogrevate živila v plastični ali papirnati embalaži, je treba to spremljati, saj obstaja možnost samovžiga.
- Odstranite kovinske dele ali kovinske ročaje iz papirnate/plastične embalaže, preden jih postavite v mikrovalovno pečico.

### Uporabite primerne jedi:

- Naslednja tabela vam bo pomagala izbrati pravo posodo:

| Posoda                                  | primeren |
|-----------------------------------------|----------|
| Toplotno odporno steklo                 | ja       |
| Ni toplotno odporno steklo              | št       |
| Toplotno odporna keramika               | ja       |
| Posoda za kuhanje v mikrovalovni pečici | ja       |
| kuhinjski papir *)                      | ja       |
| Kovinska podlaga                        | št       |
| kovinska rešetka                        | št       |
| Aluminijaste folije in posode           | št       |

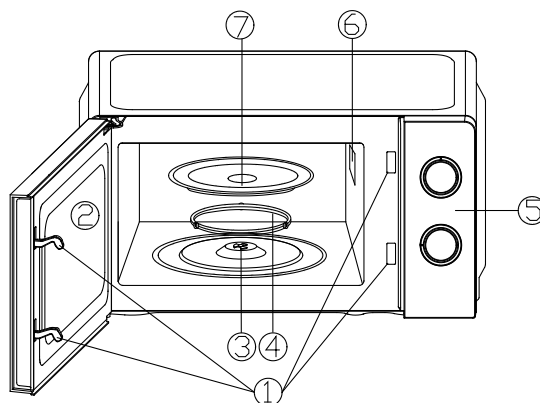
\*) Ne uporabljajte recikliranega papirja, ker lahko vsebuje majhne kovinske ostanke.

- Pri kuhanju živil ne odlagajte neposredno na steklen vrtljivi krožnik, temveč uporabite primerno posodo. Posoda ne sme segati čez vrtljivo ploščo.
- Mikrovalovi se odbijajo od kovinskih površin in zato ne morejo doseči hrane, ki se kuha. Iskre lahko nastanejo tudi, če je v kuhlalni komori kovina, kar lahko poškoduje aparat.
- Jedilnega pribora ali kovinske posode zato ne smete uporabljati v mikrovalovni pečici. Nekatera embalaža vsebuje aluminijasto folijo ali žice, na primer pod plastjo papirja, in je zato tudi neprimerna. Posoda ne sme vsebovati kovinskih okraskov, kot so zlati robovi ali barve, ki vsebujejo kovino. Neprimeren je tudi svinčeni kristal. V posodi ne sme biti zaprtih votlin, npr. Porozne posode lahko pri pomivanju vpijejo vodo in zato niso primerne. Posoda iz plastičnega melamina absorbira energijo in je neprimerna.

## Opis naprave

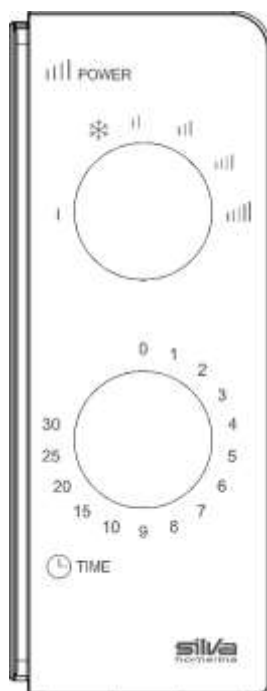
### Opis dela:

- 1 Varnostna ključavnica
- 2 Vrata z razglednim oknom
- 3 Podporni nosilec za gramofon
- 4 Vrtljivi obroč
- 5 Nadzorna plošča
- 6 Pokrov za mikrovalovno pečico (NIKOLI ne odstranite!)
- 7 Stekleni vrtljivi krožnik



### Krmilnik/stopnje moči:

Na nadzorni plošči sta 2 gumba za nastavev vseh funkcij:



#### MOČ

S tem regulatorjem izberete želeno moč kuhanja:

| Raven moči | Učinkovitost |       |
|------------|--------------|-------|
|            | v %          | pribl |
| I          | 20           | 140   |
| ❄          | 42           | 290   |
|            | 52           | 360   |
|            | 73           | 510   |
|            | 88           | 615   |
|            | 100          | 700   |

#### ČAS

Tukaj nastavite želeni čas kuhanja: 0 – 30 minut

### Gramofon:



- Steklenega vrtljivega krožnika nikoli ne smete uporabljati nepravilno. Stekleni vrtljivi krožnik ne sme biti blokiran in se mora vedno prosto premikati.
- Naprave nikoli ne uporabljajte brez vrtljive plošče in vrtljivega obroča.
- Posoda mora biti vedno postavljena na steklen vrtljivi krožnik in ne sme štrleti čez rob.
- Če se vrtljiva plošča ali vrtljivi obroč zlomi, se obrnite na naslov, naveden pod "Garancija".

## Storitev

Takoj ko napravo priključite na napajanje, je pripravljena za uporabo.



Naprave nikoli ne uporabljajte brez vsebine!  
To bi lahko poškodovalo napravo.

### Kuhanje/pogrevanje:

1. Odprite vrata naprave tako, da povlečete za ročaj.
2. Živila položite v primerne posode na steklen vrtljivi krožnik in previdno zaprite vrata mikrovalovne pečice.
3. Z zgornjim gumbom "POWER" izberite želeno izmed 6 stopenj moči.

| Raven moči | Učinkovitost |       | uporaba                                           |
|------------|--------------|-------|---------------------------------------------------|
|            | v %          | pribl |                                                   |
|            | 20           | 140   | Odmrznite sladoled;                               |
|            | 42           | 290   | stopnja odmrzovanja;                              |
|            | 52           | 360   | Zmehčajte maslo, kuhajte juhe na pari             |
|            | 73           | 510   | ribe, obara;                                      |
|            | 88           | 615   | riž, ribe, piščanec, mleto meso;                  |
|            | 100          | 700   | Ogrevanje, mleko, kuhana voda, zelenjava, pijače; |

4. Obrnite gumb "TIME" v smeri urinega kazalca in izberite želeni čas kuhanja (1 – 30 minut). Takoj, ko obrnete gumb, se začne postopek kuhanja in prižge se notranja luč.
5. Ko nastavljeni čas kuhanja poteče, se oglasi zvočni signal za konec ("Ding") in naprava se izklopi (notranja osvetlitev ugasne).
6. Če želite kuhanje končati pred iztekom nastavljenega časa, obrnite časovnik na položaj "0".
7. Odprite vrata in odstranite hrano.

### Opomba:

- Če vrata aparata niso dobro zaprta, se postopek kuhanja ne bo začel.
- Notranja lučka sveti samo med postopkom kuhanja.
- Če želite nastaviti čas kuhanja, krajši od 2 minut, najprej nastavite časovnik na več kot 3 minute in ga nato ponovno nastavite na želeni čas kuhanja.
- Če med postopkom kuhanja/odtaljevanja vrata odprete pred iztekom nastavljenega časa, se bo postopek kuhanja/odtaljevanja samodejno ustavil in nadaljeval, ko zaprete vrata naprave.
- Če pogrevate živila v plastični ali papirnati embalaži, je treba to spremljati, saj obstaja možnost samovžiga.
- Odstranite kovinske dele ali kovinske ročaje iz papirnate/plastične embalaže, preden jih postavite v mikrovalovno pečico.
- Če hrano vzamete iz mikrovalovne pečice pred iztekom nastavljenega časa kuhanja, vedno ponastavite časovnik na položaj "0".
- Na splošno mora biti časovnik vedno obrnjen na položaj "0", ko naprave ne uporabljate. V nasprotnem primeru lahko pride do motenj (magnetron).

## Motnje v delovanju

Če pride do motenj v delovanju, morate najprej preveriti naslednje točke.

- Prepričajte se, da je napajalni vtič pravilno vstavljen. Če ni, izvlecite vtič, počakajte približno 10 sekund in ga ponovno priključite.
- Preverite varovalko v škatli z varovalkami.
- Preverite, ali so vrata naprave pravilno zaprta in zapahnjena ter po potrebi odstranite ostanke blokade med vrati naprave in ohišjem.
- Če je notranja osvetlitev pokvarjena, odnesite napravo v specializirano delavnico, da zamenjajo žarnico.



Če so potrebna popravila zaradi poškodb ali okvar, se obrnite na pooblaščen servisno delavnico. Zadnji pokrov naprave in druge dele sme odstraniti samo serviser. **NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!**

## čiščenje

Da bi dosegli dolgo življenjsko dobo naprave, jo je treba vzdrževati čisto. Zato napravo redno čistite in po vsaki uporabi odstranite morebitne ostanke hrane iz kuhalne komore. Če naprave ne vzdržujete čisto, lahko pride do resnih poškodb, ki lahko znatno skrajšajo življenjsko dobo naprave in morda celo povzročijo nevarne situacije.

- Pred čiščenjem izklopite napravo, pustite, da se dovolj ohladi in izvlecite napajalni vtič.
-  Naprave, napajalnega kabla in vtiča ne smete nikoli potopiti v vodo ali druge tekočine. Voda ne sme priti v prezračevalne odprtine znotraj ali zunaj naprave – **NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!**
- Za čiščenje ne uporabljajte parnega čistilnika.
- Po vsaki uporabi očistite kuhalno komoro. Notranjost vrat in vratni okvir morata biti vedno čista. Če pride do kontaminacije, lahko mikrovalovno sevanje uhaja navzven.
- Vrtljiva plošča, vrtljivi obroč in tekalna površina pod stekleno vrtljivo ploščo morajo biti vedno čisti.
- Za čiščenje celotne naprave je primerna rahlo navlažena, mehka krpa z malo detergenta. Nato posušite z mehko krpo.
- Neprijetne vonjave v napravi lahko odpravite tako, da skodelico limoninega soka segrevate približno 5 minut. Izhajajočo paro obrišite do suhega z mehko krpo.
- Pri čiščenju ne uporabljajte ostrih, agresivnih, jedkih, lahko vnetljivih čistil, ki vsebujejo alkohol ali bencin, in se izogibajte zelo vroči vodi.
- Ne uporabljajte razpršil za čiščenje pečice.

## Tehnični podatki

|                                            |                    |
|--------------------------------------------|--------------------|
| Prostornina/notranjost:                    | 17 litrov          |
| Delovna napetost:                          | 230V / 50 Hz       |
| Največja poraba energije:                  | 1100 W             |
| Mikrovalovna moč:                          | 700 W              |
| Delovna frekvenca:                         | 2.450 MHz          |
| Dimenzije (Š x V x G):                     |                    |
| Stekleni vrtljivi krožnik:                 | Ø 24,5 cm          |
| Prostor za kuhanje (brez vrtljive plošče): | 301 x 202 x 311 mm |
| Naprava :                                  | 446 x 243 x 340 mm |
| Teža naprave:                              | cca 9,4 kg         |



\*Tipkarske napake, oblikovne in tehnične spremembe so pridržane;

Ko je izklopljena, naprava porabi 0,08 W.

## Informacije o varstvu okolja



Ob koncu življenjske dobe tega izdelka ne smete zavržiti med običajne gospodinjske odpadke, temveč ga morate odnesti na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. To označuje simbol na izdelku, v navodilih za uporabo ali na embalaži.

Materiale je mogoče ponovno uporabiti glede na njihovo oznako. S ponovno uporabo, recikliranjem ali drugimi oblikami recikliranja starih naprav pomembno prispevate k varovanju našega okolja.

Prosimo, povprašajte lokalne oblasti o odgovornem mestu za odlaganje.

## Jamstvo / Garancija

Poleg zakonske garancije na to napravo nudimo 24 mesečno jamstvo, ki se šteje od datuma izdaje računa ali dobavnice. V tem garancijskem obdobju bodo ob predložitvi računa ali dobavnice vse proizvodne in/ali materialne napake brezplačno odpravljene s popravilo in/ali zamenjavo okvarjenih delov, oziroma (po naši izbiri) zamenjavo z enakovrednim, brezhibnim izdelkom. Pogoji za takšno garancijsko storitev je, da je bila naprava pravilno uporabljena in vzdrževana. Kakršne koli nadaljnje zahteve, ki presegajo naše garancijske storitve, so izključeni. Garancija vključuje v upravičenih primerih samo popravilo naprave. Nadaljnje zahteve ter odgovornost za morebitno posledično škodo so načeloma izključeni. Garancija ne more biti dana za dele, ki so podvrženi naravni obrabi oziroma za škodo, ki jo povzročijo udarci, nepravilna uporaba, vpliv vlage ali drugi zunanji vplivi, kot tudi posegi nepooblaščenih tretjih oseb. V primeru reklamacije mora biti naprava z računom ali dobavnico reklamirana pri vašem specializiranem prodajalcu.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**

**Karolingerstraße 1**

**A-5020 Salzburg**

[office@silva-schneider.at](mailto:office@silva-schneider.at)

### **Jamstvo:**

---

Jamstvo je izrecno določeno z zakonom in se nanaša samo na napake, ki so obstajale ob prevzemu blaga. Zahtevki se vedno uveljavljajo proti pogodbenemu partnerju (prodajalcu), ki mora brezplačno (za potrošnika) odpraviti ali poskrbeti za odpravo napake.

### **Garancija:**

---

Garancija je prostovoljna, pogodbeni zaveza proizvajalca (generalnega uvoznika), za katero ni nobenih vsebinskih ali formalnih minimalnih zahtev. Vendar pa mnoge garancije zajemajo le del stroškov, ki nastanejo pri odpravljanju napak, vendar se običajno nanašajo na vse napake, ki se pojavijo v določenem obdobju.